СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLIX. Ч. 40. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 20-го лютого 1941. No. 40. Jersey City, N. J., Thursday, February 20, 1941. VOL. XLIX.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ЯПОНСЬКУ ПРОПОЗИЦІЮ ПРИНЯТО ХОЛОДНО

ВАШИНГТОН. — У відповідь на пропозицію Японії, що вона готова стати посередником у світовім замиренні, підсекретар стейту Сомнер Велес сказав, що деякі держави щедрі на миролюбні заяви. Але, щоб ті заяви можна було трактувати поважно, треба булоб наперед побачити миролюбні діла з боку тих держав. На пресовій конференції Сомнер Велес відповів, що та його завввага відноситься до всіх держав, які роблять мирові предложення. Вони наперед мусять дати докази ділами, що бажають миру, а щойно тоді прибирати ролю миротворців.

БУДОВА ПОВЗІВ ЛИШАЄТЬСЯ ПОЗАДУ.

ДІТРОЙТ. — Внаслідок невідповідного чергування з боку головного бюра оборонної індустрії плян будови повзів готов затягнутись і не бути виконаний на час. Бо машини, при помочи яких можна буде будувати повзи, не приходять на час до новозбудованих фабрик, зокрема до такої фабрики в Дітройт. Вона має будувати по тисячу повзів на рік. Дотепер лиш одна третя машин прийшла. Коли решта не прийде на час, не можна буде розпочати масової продукції повзів.

ПОВЕРНЕННЯ ФОНДІВ В ІНШИЙ БІК.

ОЛБАНІ. — Місто Ню Йорк робить заходи в стейтовій леґіслятурі, щоб добитись закону, на основі якого місто моглоб повернути гроші, зібрані шляхом спеціяльного оподаткування на „реліф", повернути на інші добродійні цілі. Таких грошей є 14 міліонів долярів. Місто каже, що внаслідок економічної поправи не треба стільки грошей на „реліф".

ТЕЛЕҐРАМИ ДО ГІТЛЄРА.

НЮ ЙОРК. — Німецька радієва висилка заповіла в імені уряду, що американці, які бажають ріжних вияснень про ріжні німецькі справи можуть посилати без оплати телеґрами до Німеччини, а звідтам дістануть відповідь. Багато охочих американців з цього скористало. Деякі з них посилали поважні запити, інші ґлумливі.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ ПРЕДСТАВНИК ДО АНҐЛІЇ.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвелт назначив спеціяльного представника, з титулом „міністра", до Анґлії, де він буде постійно перебувати і буде на „другім кінці" полагоджувати всякі справи, звязані з посилкою для Анґлії помочи. Тим чоловіком є Еврил Геріман, відомий американський банкер і член оборонної ради.

МЕКСИКАНЦІ ЗНОВ ЗАКИДАЮТЬ ГАЧОК.

МЕКСИКО СИТІ. — Мексиканський міністер фінансів, Алеман, заявив, що мексиканський уряд запрошує чужі капітали до експльоатації копалень нафти, але не тих, що вже побудовані, тільки тих, що ще не використані. В Мексико, під землею, є великі засоби земної ропи, говорив він. Чужі капітали можуть кооперувати з Мексиком в ціли їх видобуття. Та два роки тому мексиканський уряд сконфіскував всі чужі розбудовані копальні, вартости грубих соток міліонів долярів.

ПРОТИ ПОМИЛОК КАПІТАЛІЗМУ.

НЮ ЙОРК. — Е. Ґ. Дрейпер в відчиті, в „новій школі соціяльних наук", сказав, що Гітлер використав всі помилки капіталізму і демократії, та в той спосіб прийшов до влади. Він обіцяв людям інший лад і порядок. Тепер демократії мусять виступити з новим ладом, признаючи попередні помилки і проповідуючи їх направу, в тім дусі, як це в Анґлії заповідають Ернест Бівин, Морісон та інші.

ДОХОДИ КАНАДИ НА ВІЙНУ.

ОТАВА. — Міністер фінансів Канади заявив перед канадійським парляментом, що наступного фіскального року уряд забире половину всіх національних доходів на ведення війни.

МЕШКАННЯ В „ТРЕЙЛЕРАХ".

ВАШИНГТОН. — Конґресовий комітет набуття фондів одобрив думку, щоб у будові мешкань для робітників, занятих в новорозбудованім военнім промислі, використовувати „трейлерс", себто поширені нині маленькі домики на колесах, які можна тягнути за автом куди хто хоче. В тих „трейлерсах" моглиб мешкати головно такі робітники, яких потрібно хвилево для якоїсь будови і після того вони мусять їхати далі.

УКЛАДАЮТЬ ПЛЯНИ „ЗАТЕМНЕННЯ".

НЮ ЙОРК. — Заряд міста Ню Йорк виготовляє пляни „затемнення міста", щоб у той спосіб вишколити свій технічний персонал, а також привчити загал до затемнювання, потрібного в часі ворожих налетів. Коли відбудеться перша проба — покищо не відомо.

ГОЛОСИ ОПОЗИЦІЇ В СЕНАТІ

В сенаті, підчас дебати над законопроектом ч. 1776, забирали голос сенатори, які є проти згаданого проекту. Серед них були: Тайдінгс, Кларк, Най, Тефт, Венденберг, Гвілер і інші. Вони говорили, що згаданий законопроект цілком не приспішить помочи Анґлії, бо Америка вже нині дає Анґлії все, що можливе, тільки приспішить в Америці диктатуру. Він дасть президентови право розпоряджатись величезними державними фондами, зброєю, а навіть дасть йому право виповідати іншим державам війну. Ще ні один президент в цілій історії Злучених Держав Америки не мав стільки прав, говорили сенатори з опозиції. Коли цей законопроект перейде, то Америка цілком певно знайдеться в війні й опісля вийде з цеї війни з тоталітарним режімом. Щоб запобігти цьому сенатори пропонували ріжні обмеження в законопроекті і ріжні виразні заборони, чого не можна робити.

ДЖЕС ДЖОВНС ПРО ВІЙНУ

Секретар торговлі, Джес Джовнс, перед фінансовим конґресовим комітетом заявив, що Злучені Держави „вже є в війні, а бодай дуже близько війни". Це речення він висказав тоді, коли члени згаданого комітету ставили йому запити про видатки на мешкання для робітників, занятих в оборонім промислі. Як відомо в багатьох випадках робітники не мають приміщення і часто використовують їх інші власники домів. Уряд старається запобігти цьому в той спосіб, що витрачує великі суми на будови нових мешкальних домів. При тім витрачує великі суми гроша. Джес Джовнс заявив, що серед таких обставин треба викидати гроші, бо ми „вже є в війні, а бодай дуже близько до війни".

На пресовій конференції один з ґазетярів запитав президента Рузвелта, що він думає про цей висказ Джовнса? Президент відповів, що це слова без змісту. От сказані, не в тім дусі, в якім дехто хоче їх інтерпретувати.

ОБОРОННИЙ ЗАКОНОПРОЄКТ В ОЛБАНІ

Стейтова леґіслятура нюйорського стейту ухвалила законопроект, що пішов вже до підпису ґубернатора, на основі якого затверджується в стейті Ню Йорк оборонні ради. Їх всіх є шістьдесять кілька. Всі вони підлягають головній оборонній раді, в склад якої входить ґубернатор, віцеґубернатор, і провідники більшости та меншости з обох палат леґіслятури. Ці ради мають занятись оборонними підготованнями своїх частин стейту.

СІНҐАПУР СКРІПЛЕНИЙ ТИСЯЧАМИ НОВИХ БОЯКІВ-ОХОТНИКІВ

Що Велика Британія ставиться до подій на Далекому Сході дуже уважно, видно по тім, що до Сінґапур прибули з Австралії нові военні сили, що будуть обсаджувати Маляйський півостров, на кінці якого є Сінґапур, відома британська морська база, яку називають „британським Ґібральтаром на Далекому Сході". Тисячі австралійців висідали на беріг з великою радістю, знаючи вагу свого призначення. Усі вони — добровольці. І знаменито виеквіповані. Привезли зо собою все, що їм потрібне для военних операцій, так, що потребуватимуть на навім місці тільки поживи і газоліни. Прибули самі молоді хлопці, з яких облич сяло усміхом і здоровлям.

„ЗУДАР ДУЖЕ БЛИЗЬКИЙ"

Таке заповідають голяндські знавці Далекого Сходу. А під зударом розуміють японсько-британську війну, яка повиннаб зачатись нападом на Сінґапур. Війна протягнеться теж і на Голяндські Нідерлянди. Також твердять, що японська фльота висила дальші кораблі до Сіямського заливу і скріпляє всюди свої позиції на полудні. Та Асошіейтед Прес не могла покищо знайти потвердження тих вістей.

ОБОРОНА ПЕРЕД НІЧНИМИ НАПАДАМИ ПОЛІПШИЛАСЬ

Лондон не зазнає вже від довшого часу таких ударів, які йому наносили німецькі літаки давніше. Це відноситься головно до нічних налетів, бо ночами німці найбільше бомбардували. А тепер так є, що бомбардують більше днями. Особливо, коли іде про інші британські міста. Це толкують собі тим, що нічна оборона перед налетами дуже поліпшилась. Вона не тільки збільшилась щодо числа протилетунських гармат, але теж знайдено кращий спосіб на відшукування літаків серед темноти.

ВТРАТИ НА МОРІ ЗМЕНШИЛИСЬ НА ПОЛОВИНУ

Таке проголошує британська адміралція про втрати останнього тижня. Вони виносили 29.406 тон поемности, себто 13 кораблів.



ПО УПАДКУ ТОБРУКА. — Італійські жовніри, що попали в британську неволю по захопленні цього важного пункту в італійській африканській кольонії Лібії. На світлині жовніри італійської фльоти, що здалися 22. січня.

ТУРЕЧЧИНА ДАЛІ ДЕРЖИТЬ З ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ

ІСТАНБУЛ. — Турецька преса вправді хвалить турецько-болгарський договір, кажучи, що він запевняє спокій на Балкані, але заразом підкреслює, що цей договір і та нова ситуація, що повстала на Балкані, цілковито не зміняють нічого у відносинах Туреччини до Великої Британії. Значить, що британсько-турецький союз далі існує. Ще кажеться, що тепер може легко повстати „балканська антанта", бо до союзу Болгарії з Туреччиною може теж приступити Югославія, а навіть Греція. Тільки одного бояться, щоб Німеччина чогось тут не попсувала. Одинока небезпека, каже оден часопис, це концентрація німецьких військ у Румунії.

НІМЕЦЬКІ ЛІТАКИ НАД ГРЕЦІЄЮ.

БІЛГОРОД. — Асошіейтед Прес подає, що тепер літають над Грецією німецькі літаки цілком свобідно, вилітаючи з летунських піль у Болгарії й долітаючи аж до Атен. З літаків здіймають фотографічні знимки терену.

ПЕРЕВОЗЯТЬ МАТЕРІЯЛИ.

БІЛГОРОД. — Що витиснула Німеччина на Югославії підчас останніх переговорів у Берхтесґаден, видно найкраще по тому, що тепер через югославську територію переїзджають німецькі запльомбовані ваґони з военним матеріялом, призначеним для Болгарії, себто для німецьких військ, що там вже розміщені.

ХОЧУТЬ, ЩОБ ГРЕЦІЯ ПІДДАЛАСЬ.

БІЛГОРОД. — Американські кореспонденти твердять, що німецький посол в Атенах домагається від грецького уряду, щоб Греція закінчила війну з Італією та приняла вимоги, поставлені Мусолінієм, бо інакше Німеччина виповість Греції війну.

ПОМІЧ ГОТОВА ПРИЙТИ ЗАПІЗНО.

АТЕНИ. — Властиво нема британської піхоти чи артилерії на грецькім фронті, а є тільки летунські сили. А нема більшого британського війська тому, що Греція того собі бажала, бо не хотіла наразити себе на війну з Німеччиною. Тепер ситуація змінилась. Та щоб прибуло британське військо в більшій скількости з Африки, то на те треба трохи довшого часу, а Німеччина, як треба припускати, на те ждати не буде, а зачне офензиву, щоб розбити Грецію, заки вона дістане більшу допомогу. З того дехто заключає, що ледви, чи Греція зможе дальше воювати. Вона готова бути змушена піддатись німецькому диктатови, бо їй самій годі вести війну на два боки. Очевидно, що положення булоб цілком інакше, колиб Туреччина була додержала своєї обіцянки і пішла війною, як тільки Гітлер зачав висилати військо до Болгарії.

БОЛГАРІЯ ВДОВОЛЕНА.

СОФІЯ. — В Болгарії панує загальне вдоволення зо замирення з Туреччиною, коли судити по тому, що подає кореспондент часопису „Ди Ню Йорк Таймсу". В болгарській пресі пригадується, що й минулої війни Болгарія і Туречина були разом, що Кемаль Ататурк сказав в Анкарі 1932 року, що „вороги Болгарії є ворогами Туреччини", та що в Туреччині памятають, що то „Болгарія не дала британцям здобути Константинополь підчас минулої війни".

НАЦІСТИ ДОБАЧУЮТЬ ПЕРЕМОГУ „НОВОГО ПОРЯДКУ".

БЕРЛІН. — Юнайтед Прес подає, що німецька преса розписується широко про болгарсько-турецький договір, підкреслюючи, що Німеччина працювала в тому напрямі. Далі каже, що цей договір то „перемога нового порядку в Европі", а також „поразка британської дипльоматії". Отже пишеться менш більш те саме, що й в фашистській пресі в Італії.

ІТАЛІЯ СТРАШИТЬ!

РИМ. — Станеться незабаром щось великого на Середземному морі", заповідає „Popolo d'Italia" „Попольо д'Італія", орган Мусолінія. І звязує це з розмовами адміралів: німецького й італійського.

ЯПОНІЯ ПОСТУПИЛА НА ВЛАСНУ РУКУ.

ТОКИО. — Дають урядово ближче пояснення до предложення Японії посередничити в замиренню воюючих. Сказано, що Японія набрала охоти, коли їй вдалось довести до полагодження мирним шляхом конфлікту між Сіямом і Французьким Індо-Китаєм. Думала, що так само можнаб полагоджувати й інші конфлікти. Тому заявила, що готова перебрати на себе ініціятиву в справі замирення воюючих, як хто з них того забажав би. При тому підкреслено, що Японія зробила це виключно на власну руку, не питаючись нікого, бо того переконання, що з війни не вийде нічого доброго.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення мае бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати свое оголошення.

За оголошення редакція не відповідае.

З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

НА БАЛКАНІ

Від кількох уже місяців Гітлер, як це кажуть по англійськи, заставляє світ угадувати, куди він тепер ударить. Є в тому зглядi кілька можливостей. На першому місці, очевидно безпосередний напад на Анґлію. На другому, посередний удар на Анґлію через Ґібральтар. На третьому, посередний удар на Анґлію, через Балкан. Що остаточно Гітлер зробить, ніхто відай у світі не знає. Можливо, що й він самий ще не рішився. Можливо, що рішення має, але його змінить. Покищо світ пробує взадати, яке буде це рішення й коли почнеться акція. І, як звичайно, „мій догад — такий самий добрий, як твій."

З деяких даних деякі обсерватори вносять, що Гітлер готується незадовго до безпосередного нападу на Анґлію. Інші з інших фактів, передовсім зо стрічі Мусолінія й Франка, роблять висновки про наближаючий удар Гітлера на Ґібральтар. Ще інші з так званого пакту ненападу між Болгарією й Туреччиною вносять про наближаючийся удар Гітлера на Балкан. Ще інші сподіваються японського нападу на Сінґапор.

За думку про напад на Балкан промовляє багато арґументів. Німецька акція на Балкані облекшила би напір греків на італійців в Альбанії. Ударила би в жизненні інтереси Анґлії на Балкані, а далі на Близькому Сході; в дальшому ході могла би навіть знищити британську контролю східньої части Середземного моря й Суєзького Каналу, завдаючи цим поважний удар Британській Імперії. Уже перші стадії такого нападу заставили би Анґлію розділити свої сили, і то розділити їх на поважну віддаль.

Спротиву проти цеї акції Гітлера на Балкані можна би в першу чергу ждати від балканських держав. Одначе ці держави мусіли би бути обєднані, принаймні бути в порозумінні. Як звісно, цього нема, згода неможлива. Спротиву отже від них по всякій правдоподібности не буде. Можливий був би ще спротив з боку Росії, котра все вважала Балкан своєю сферою впливів. Німецький удар на Балкан ці російські впливи знищив би. Російським амбіціям в Царгороді прийшов би край, бо туди переходила би головна комунікаційна лінія між Німеччиною й тими краями Близького Сходу, що попали би в обсяг німецьких впливів. Росія, що правда, вдавала, що вона не пустить Німеччину на Балкан. Тепер ми знаємо, що вона цього не зробить, бо не встані зробити. В найкращому для себе випадку вона буде пробувати урвати щось для себе в Азії.

Напад на Балкан відрізав би остаточно Росію від Европи, здав би російські господарські відносини з Европою в руки Німеччини. Така контроля розробила би очевидно в Німеччині апетити на все це добро, нафту, пшеницю, металі, — добути їх у свою безпосередну контролю.

Одинокий спротив проти німецького наступу в той бік є Анґлія. І коли Анґлії вдасться ефективний спротив, то щож буде більше льоґічне, як те, що Гітлер буде шукати собі відшкодування в дещо більше північному напрямі, в совєтській Росії. Тому то Сталін, хоч як не злюблює Гітлерових доспіхів на Балкані, все таки Гітлерові спочуває.

РОСІЯ І НІМЕЧЧИНА — ЦЕ ШЛЯХ БІСМАРКА

(Від европейського кореспондента).

Подорож голови совєтського уряду Молотова до Берліна оживила в німецькій та в російській пресі спомини про політику „залізного канцлера" Німеччини, князя Бісмарка. Незадовго перед візитою Молотова в Берліні вийшов у Росії переклад відомих Бісмарських „Думок та споминів", де канцлер подав огляд своєї діяльности і дав політичний заповіт для прийдучих поколінь свого народу. В Москві з радісною гордістю підкреслили, що мовляв, ідеї князя Бісмарка про потребу союзу і приятельства Росії з Німеччиною зрозумів і переводить у життя „ґеніяльний Сталін".

Бісмарк знав російську проблєму не тільки з книг, але також із власного досвіду, бо три роки (1859—62) був послом Прусії в Петербурзі. Уже тоді Бісмарк плянував обєднати німецький нарід під проводом Прусії. Він знав, що найбільшим ворогом обєднання Німеччини під проводом Прусії була Австрія. Тому він свою політику в тім напрямі, щоб ізолювати Австрію. В Росії був тоді ще свіжий спомин про „невдячність" австрійського цісаря супроти Росії: хоч цар Микола І. врятував Габсбурґів перед катастрофою своїм походом на Угорщину 1849 року, однак цісар Франц Йосиф 1854/55 року не тільки не поміг російському цареві в війні проти Анґлії та Франції, але навіть зайняв проти Росії неприятельську позицію. Бісмарк талановито використав це охолодження між Австрією і Росією в інтересі Прусії. Коли 1866 р. проти Ав[illegible] юзі з Італією, то р[illegible]ська дипльоматія і царський двір тішилися поразкою австрійського війська. Цій приязні між Прусією і Росією ще помагали родинні звязки берлінського королівського двору з домом Романових. В часі війни Прусії з Францією 1870—71 р., Росія теж поставилася до Прусії доброзичливо. Тому Австро-Угорщиная не посміла виступити проти Прусії, щоб пімститися за поразку з 1866 року, а Прусія могла всі свої сили направити проти Франції. Відомо, що від повної катастрофи Францію тоді врятувала Анґлія своїми дипльоматичними заходами. Поразку Франції Росія використала для себе тим, що скинула з себе обмеження для своєї фльоти в Чорнім морі. Ці обмеження були наложені на Росію Францією та Анґлією після кримської війни 1855 р. Таким чином, як бачимо **Прусія і Росія взаемно собі допомогали в міжнародній політиці.** Ця традиційна приязнь сягає аж до часів царя Петра І. Російсько - пруським договором з 1720 р., підписаним у Потсдамі, обидві держави поставили собі спільну мету — контролювати політику Польщі, і це привело до знищення Польської держави в кінці 18. віку. У 18. столітті Росія була під великим впливом німців. Російською державою правили німецькі урядники і міністри (Бірон, Остерман), російським військом командували німецькі ґенерали (Мініх), німецькі професори вчили в школах і були першими **членами російської академії наук, а цар Петро III. та його жінка Катерина II. були правдиві німці.** Тому то Бісмарк своєю політичною формулою — „даю, щоб ти мені дав", — висловив лише те, що було вже давно перед ним.

Року 1877 почалася війна між Росією й Туреччиною під кличем визволення балканських словян. В Німеччині добзнали, що гасло визволення словянських народів було в руках російських царів одним із засобів поширення свого впливу в Европі. Тому в Німеччині і в Анґлії були в той час дуже ворожі настрої супроти Росії, як в урядових так і в громадських колах. Вільгельм Лібкнехт, вожд соціялістичного руху в Німеччині, видав був в часі російсько-турецької війни книжку про російську небезпеку для Европи: „Чи має Европа показа-[illegible] Австро-Угорщини був страх, що Росія, запанувавши над балканськими країнами, підгорне під себе також австрійських словян.

1878 року відбувся в Берліні конґрес европейських держав під головуванням Бісмарка. Бісмарк хотів бути „чесним маклером", але йому не вдалося задовольнити вимоги Росії. Росія не дістала Царгороду, бо проти цього були всі европейські держави і сам Бісмарк. Проти Німеччини та Бісмарка було величезне обурення в Росії за таку „невдячність". Російська політика наблизилася до Франції. Натомісць Німеччина утворила Потрійний союз з Австро-Угорщиною та Італією. Це був зародок военних політичних союзів, що з них вийшла світова війна 1914 року. В цій війні програла і Німеччина і Росія: Німеччина від бльокади і на фронті, Росія — від революції, як наслідку війни.

Німецька націонал-соціялістична партія від самого початку підчеркувала свое протибольшевицьке і протиросійське становище. Устами своїх найвідповідальніших провідників ця партія нераз заявляла, що хоче заграничну політику Німеччини оперти на союзі з Анґлією та Італією і ніяким чином не йти на порозуміння з Росією. Та, як знаемо, це скінчилось у практиці на тому, що прийшло до договору Німеччини з СССР з 23. серпня 1939 року. Націсти виправдують це теоретично ось таким уступом з книжки А. Гітлера „Моя боротьба":

„Мистецтво провідного державника виявляється саме в тім, щоб у певних віддаленнях часу завжди знайти для здійснення власних потреб таких партнерів, котрі для заступлення своїх інтересів мусять іти тим самим шляхом".

Отже для теперішнього моменту Сов. Росія для Німеччини є тим партнером, що йде з нею одним шляхом. Німецько - совєтське порозуміння дало обом сторонам такі вигоди: 1) Німеччина з Росією знищили польську державу, а тим для Німеччини була усунена небезпека війни на два фронти; 2) Росія дістала за свою невтральність українські та білоруські землі, країни прибалтійські, Басарабію і Буковину.

Питання про те, чи порозуміння Росії з Німеччиною „щире", не важне. В міжнародній політиці союзні договори диктуються не почуваннями, а тільки реальними інтересами й вигодами. Ті речі добре розумів Бісмарк. Його шляхом іде теж і націстична влада. Ґ тому живе зо Совєтами в дружбі, що добре памятати тим українцям, що у [illegible] на конфлікт Німеччини з СССР.

М. Д.

ВИКЛАД ПРОФ. СИМСОНА В РІДЖАЙНІ

Дня 15. січня ц. р., проф. Дж. Симсон зо Саскатуну мав виклад у „Вименс Канадіен Клоб" в Реджайні, Саск., на тему „Українське Питання". В своїй промові він сказав, що при помочи насильства не вдасться завести в світі справедливости. Безпеченство малих европейських народів може бути збережене тільки колективною ґарантією й колективною відвічальністю усіх держав. Згідно з демократичним рухом на світі і Україна повинна відзискати політично-державну свободу.

„ВІЙНА І ЕВОЛЮЦІЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ПИТАННЯ"

Під цим титулом зявилась в січневім числі женевського „Вуа де Пепль" більша стаття М. Данька, спрямована в її висновках проти поневолення народів СССР Московщиною. Хід думок в статті приблизно наступний:

Боротьба між засадами національної та ріжнонаціональної держави розпочалась в Европі вже в часі світової війни і тривала аж до вибуху сучасної. Спротив поневолених націй проти москвинів, поляків і т. п. зруйнував парляментарні форми держав сходу Европи. Не менш того руйнував їх вплив московського імперіялізму не лише в Польщі, Чехословаччині і Румунії, а й в самій Франції. Москвофільські політики Франції пхали її до війни, а разом з тим знесилювали її внутрішньою парляментарною боротьбою. Метою московського імперіялізму було запевнити панування над чужими націями СССР., поширюючи противенства поміж великодержавами, та здобути землі, відокремлені від Росії, викликаючи війну поміж ними. Руїнницька чинність Совєтів в Европі була лише продовженням цеї чинности на землях чужих націй СССР. З цього погляду Московщина надуживала Францію для своєї мети також як і Україну чи Грузію. Керманичі Італії і Німеччини розуміли, що московські впливи були не так суспільною як національною небезпекою, яку треба поборювати національною єдністю і одностайністю. Тим часом неможна знати чи революція національної ідеї не пошириться по цілому світу. Найбільшими перешкодами [illegible] нового ладу в Европі є існування СССР. Невральґічним пунктом національного питання в новій Европі являються межі СССР. „Новий лад" тут ніяким чином не можна уважати устійненим. Анексія земель українських, білоруських, балтійських і молдавських гостро суперечить засаді національної держави. Ніяка нація світу не є менш здібна ніж москвини кермувати ріжнонаціональною державою, бо переважна більшість їх стоїть на дуже низькім культурнім рівні; говорити ж про вільну злуку поміж Московщиною та іншими народами СССР смішно. Отже чи може існувати Европа, частини якої кермовані такими ріжними засадами як національна і большевицька? І чи можливо відокремити західню голову нашого суходолу від її східнього тулуба? Питання це тим фатальніше, що ціле господарське, суспільне і політичне життя великих держав Евразії оперто на національній засаді. Ніякий новий лад не може спинити інтервенції московського імперіялізму в міждержавних відносинах. Можлива конкуренція поміж Европою і Америкою може дати Московщині не менш нагод для інтервенції, як поріжнення поміж европейськими великодержавами перед війною. Европа збудована на двох суперечних засадах може зробитися завжди жертвою внутрішньої чи зовнішньої інтервенції, та Европа, збудована на основі засади національних держав, цеї небезпеки боятися не потребує.

ІНДИВІДУАЛІЗМ

Про повище пише Т. Г. Масарик між іншим таке:

Вважаю кожний крайній індивідуалізм хибою. Ніякий чоловік, ніяке „Я" не існує і не може існувати саме. Чоловік не Бог! Щож то за Бог, що родиться в родині, виховується в суспільности і для суспільности? Хтож того не бачить? Тільки теоретична короткозорість може при всій своїй ніби то бистроті так ізолювати одиницю, як це пробував зробити Штірнер. Бути лише одиницею, без ніякої сполуки з іншими одиницями, прямо неможливо.. Нема ніякого „Я" самого в собі й самого для себе. Крайній індивідуалізм блудить морально й теоретично тому, що він те „Я" ставить на рівні зі світом і Богом.

Та це не перечить тому, щоб змагання багатьох новочасних індивідуалістів до виховування сильних індивідуальностей не були виправдані. Це зовсім не те саме, що пропаґанда крайнього індивідуалізму! Умірений, справді фільософічний і етичний індивідуалізм хоче, щоб у суспільности витворилися обєднаними силами на основі любови різко відокремлені типи, характери та особистости.

Обчислено, що пів кварти (пайнт) ґазоліни має експльодуючу силу, рівну одному фунтови динаміту.

ЮЛІЯН ТАРНОВИЧ.

ІСТОРІЯ ЛЕМКІВЩИНИ

(22)

Цю останню оселю заснував Отон Пилецький, даючи 23. листопаду 1381 р. Ганзлеви Лянґови 108 ланів ліса „в Ланцутській окрузі" на осадження там села на маґдебурськім праві під назвою Лянґенав. Як часто бувало, надана назва не утрималася і село від імени осадчого стало зватися Ганцльовою (Ґанцлівкою). Переворськ був вже в другій половині XIII. в. містом. Про його приналежність до Галицької держави свідчить згадка в Ипатській літописи про напад Лешка Чорного в 1281 р. на Україну-Русь; Лешко здобув тоді город Переворськ, вирізав ціле населення і, спаливши місто, вернув домів (и поиде назад во свояси).

Ряшів за часів Казимира Великого був важнішим пограничним осередком і, очевидно, містом. Казимир надав 19. січня 1354 р. Іванові Пакославові зі Стожищ це місто з цілою волостю „в Українській-Рускій Земли", в межах, які мали за українських князів, зі всіма вже існуючими та майбутніми селами і Волями, починаючи від границь Судомирської землі, цебто від села Домброви, „котре належало до Судомирської землі", аж по село Лежайсько, сумежне з Ярославською землею, та праворуч по межі замку Чудець; заразом переніс Ряшів з цілою волостю на маґдебурське право. З цеї грамоти Казимира дізнаємося заразом про існовання вже тоді села Лежайська та про його приналежність до України-Руси; по свідоцтву Кохановського, це село осадив в XIV. в. Іван Кустра з Крешова. Сусідний з Ряшевом Люториж належав ще до Сяніччини. Почин до заснования цього села дав кн. Володислав Опільський, надаючи в Сяноці 24. травня 1373 р. Янови Ґолому зі Шлеська та Денкови зі Стшеґова привілей на заснования на маґдебурськім праві села Люторижа серед лісів по обох боках рік Бабиці та Вислока в Сяніцькій окрузі, на границі Сяніччини і Судомирщини, між межами сіл Чудця з одного і Петрашівки (теперішньої Боґухвали) та Нехобжа з другого боку.

Варто вкінці згадати про Змигород, наведений в рахунок з 1325 р., зібраних десятин між парохіями Зрецинського деканату. До цього деканату належали: Зрецин, [illegible] дуваний до 1358 р. Старий та Новий Змигород, до 1358 р., Заленже до 1357 р., Митарж (Міхаж, Мінаж), до 1357 р., Ясло до 1358 р. [illegible] ні, Ленжани, Ненашів, Жарнівці, Дембовець (Дамбовдзаль) до 1358 р., Тарнович до 1356 р. і Маковиця [illegible] 1355 р. Про Змигород має ще інтересну буллю Івана XXII. в. з 1. березня 1331 р., якою папа позволяє Доміниканам польської провінції [illegible] снувати манастир в Змигороді, „замку положенім на пограничі Краківської, близько границі схизматицьких Русинів, що межують безпосередньо за Краківською дієцезією", значить, булля зовсім виразно каже, що границя Краківської дієцезії від України - Руси покривалася з державною границею Польщі.

Важним доказом, що цілий ряд осель повстав серед пралісів на „випасіченім", — викорчуванім, вирубанім, витеребленім або випаленем полі, — це назви таких осель: Вируби (коло Фриштака), Зарубки (к. Кольбушеви), Корчина (к. Коросна), Корчовиська (к. Соколова), Опалене́ць, Опалениська (оба к. Лежайська), Поруби (к. Березова, Риманова, Стрижова, Тичина), Пняки (к. Кольбушеви), Теребовнисько, Теребось (Тшебось коло Соколова).

Деякі назви осель вказують на колишнє багацтво лісової звірини в даній околиці: Вовчи (к. Глогова), Вовча Воля (к. Соколова), Вовчак (2 оселі к. Тичина), Волковия (к. Ряшева), Кізли (к. Ніська), Кізлинець (к. Березова), Козелок (к. Кольбушеви), Козярня (к. Рудника), Лисій Кут (к. Тичина), Лиси (к. Глогова), Недведська Вілька (к. Соколова), Недведя (к. Ропчиць), Турашівка (тепер Топорівка к. Коросна), Туре Поле (к. Березова), Турянськ (тепер Туринсько коло Буківська).

Про положення сіл і присілків у сусідстві лісів вказують такі назви: Бірок (к. Коросна), Буковий Ліс (к. Фриштака), Гай (к. Ряшева), Діброва (к. Березова і Ряшева), Дібровка (к. Ланьцута), Заборе (к. Соколова), Загаї (к. Лежайська), Заліс, За Лісом, Залісе (к. Коросна), Заполянка (к. Березова), Ліски (к. Ясла), Лісько (місто), Лісок (к. Тичини), Лісківка (к. Динова), Майдан (к. Кольбушеви і Лежайська), Підгай (к. Сянока), Підліс (к. Коросна), Підлісок (к. Ряшева), Підлісе (к. Березова, Фриштака, Ясла), Поляна (к. Змигорода), Поляни (Мисцові, Суровичні к. Диклі й Риманова), Полянка (к. Коросна), Тисів Ліс (коло Ніска).

Багато знову осель дістало назву від лісових дерев: Березина (к. Ропчець й Ясла), Березниця (к. Ропчиць), Березівка (к. Змигорода, Тичина й Ясла), Березів (місто), Бересть (к. Грибова), Берестова Гора (к. Кольбушеви), Бучини (к. Коросна), Буків (к. Березова), Букова (к. Ясла), Буковець (к. Кольбушеви), Буковина (к. Сендзішова), Буківсько (містечко і село), Бучини (к. Коросна), Вербівка (к. Ряшева), Вільхівці (к. Сянока), Граб (к. Змигорода), Грабина (присілок Боська), Грабанина (к. Змигорода), Грабник (к. Тичина) Грабівниця (к. Березова), Дембіца (місто), Дембовець (к. Ясла), Дубина (к. Березова), Дубів (к. Переворська), Королівська Береза (к. Лежайська), Липник (к. Динова), Липний Бір, Липниця (к. Кольбушеви), Липовець (к. Яслиськ), Липе (к. Глогова), Ліщини (к. Коросна, Стришова), Ольхова (к. Сендзішова), Ольховець (к. Дуклі), Ольшинки (к. Березова), Ольшинки (к. Березова, Фриштака, Коросна, Стришова), Оріхівка (к. Березова), Підбучина (к. Ясла), Підлипе, (к. Сендзішова), Смерековець, Смеречне (к. Дуклі), Сверчів (к. Кольбушева), Соснина, Сосниці (к. Фриштака), Соснівка (к. Ряшева), Тарнавка (к. Риманова).

(Дальше буде).

UFS

ДЖЕРОМ Н. ФРЕНК, котрий був одним з „московогo тросту" при президенті, тепер іменований окружним суддею в Ню Йорку.

КАСОВИЙ ЗВІТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА СІЧЕНЬ 1941 РОКУ

ПРИХІД.

Відділ	Заплатив
1.	345.75
2.	203.10
3.	168.27
4.	79.72
5.	313.93
7.	282.06
8.	215.29
9.	211.66
10.	203.30
11.	114.98
12.	117.68
13.	68.45
14.	19.74
16.	93.33
18.	139.91
19.	14.87
20.	345.79
21.	137.00
22.	424.44
23.	58.48
24.	113.66
25.	226.81
26.	32.23
27.	47.29
28.	150.77
29.	220.20
30.	71.00
31.	165.09
32.	31.29
33.	191.80
34.	50.21
36.	157.86
37.	225.87
38.	269.19
39.	365.34
40.	24.49
41.	58.45
42.	208.71
43.	73.20
44.	122.21
45.	449.93
46.	26.18
47.	56.67
48.	45.51
49.	37.64
50.	179.80
51.	55.[illegible]
52.	129.[illegible]
53.	168.[illegible]
54.	62.6[illegible]
55.	55.25
56.	142.59
57.	346.27
58.	190.49
59.	204.21
60.	38.62
61.	52.17
62.	131.73
63.	543.63
64.	147.53
65.	244.58
66.	157.10
67.	213.85
68.	21.12
69.	220.74
70.	283.01
71.	84.64
72.	68.21
73.	161.30
74.	105.52
75.	185.96
76.	612.72
77.	88.26
78.	108.64
79.	14.71
80.	59.12
81.	141.33
82.	66.78
83.	205.02
84.	285.21
85.	173.00
86.	256.69
87.	281.12
88.	34.29
89.	46.02
90.	255.73
91.	394.58
92.	22.31
93.	52.87
94.	900.83
95.	38.38
96.	222.41
97.	181.78
98.	221.71
99.	181.69
100.	153.37
101.	42.56
102.	938.27
103.	128.62
104.	245.93
105.	190.89
106.	307.63
107.	52.32
108.	128.78
109.	133.87
110.	9.81
111.	37.63
112.	430.06
113.	78.41
114.	83.12
115.	24.00
116.	62.31
117.	113.34
118.	76.98
119.	42.54
120.	184.03
121.	146.44
122.	51.89
123.	170.77
124.	106.90
125.	188.56
126.	97.28
127.	248.29
128.	28.84
129.	34.52
130.	616.06
131.	17.50
132.	161.71
133.	238.78
134.	105.25
135.	71.78
136.	194.41
137.	186.22
138.	74.30
139.	147.16
140.	92.27
141.	123.50
142.	179.71
143.	220.33
144.	54.02
145.	82.39
146.	199.71
147.	549.20
148.	38.08
149.	65.72
150.	164.99
151.	147.63
152.	121.92
153.	9.57
154.	39.08
155.	513.68
156.	291.06
157.	90.76
158.	290.28
159.	80.42
160.	149.86
161.	194.17
162.	52.30
163.	158.95
164.	198.59

Відділ	Заплатив
165.	48.86
166.	29.82
167.	166.04
168.	218.87
169.	40.97
170.	418.43
171.	166.05
172.	39.16
173.	100.12
174.	27.35
175.	347.73
176.	265.55
177.	235.20
178.	254.07
179.	473.46
180.	65.55
181.	126.77
182.	184.96
183.	150.65
184.	21.90
185.	81.03
186.	57.24
187.	40.96
188.	53.91
189.	13.64
190.	42.98
191.	161.71
192.	200.61
193.	94.83
194.	34.87
195.	51.51
196.	52.00
197.	34.39
199.	73.38
200.	219.52
201.	50.02
202.	39.80
203.	68.97
204.	2,124.36
205.	21.41
206.	605.59
207.	69.95
208.	22.49
209.	76.93
210.	71.87
211.	208.12
212.	66.72
213.	386.73
214.	46.47
215.	21.49
216.	97.24
217.	443.71
218.	242.39
219.	592.41
220.	496.61
221.	723.33
222.	32.25
223.	515.77
224.	49.44
225.	18.12
226.	96.28
227.	51.80
229.	172.90
230.	603.01
231.	16.26
232.	67.64
233.	43.87
234.	227.32
235.	144.87
236.	183.29
237.	503.01
238.	649.83
239.	373.13
240.	26.98
241.	118.38
242.	119.90
243.	111.00
244.	19.57
245.	125.38
246.	78.25
247.	267.96
248.	69.70
249.	39.30
250.	16.59
251.	307.14
252.	104.04
253.	113.22
254.	175.40
255.	61.90
256.	70.10
257.	32.81
258.	32.25
259.	211.95
261.	38.90
262.	88.91
263.	55.14
265.	46.46
266.	166.02
267.	101.21
268.	136.98
269.	34.91
270.	292.55
271.	135.65
272.	246.57
273.	213.09
274.	252.37
275.	110.40
276.	428.83
277.	290.41
278.	38.94
279.	24.82
280.	219.79
281.	112.82
282.	20.43
283.	180.83
284.	119.72
285.	17.52
286.	61.92
287.	68.71
288.	339.06
289.	37.39
290.	75.82
291.	191.78
292.	1,239.72
293.	67.90
294.	46.19
295.	203.85
296.	372.93
297.	21.79
298.	95.88
299.	80.46
300.	154.65
301.	216.12
302.	13.28
303.	91.19
304.	86.07
305.	176.21
306.	36.05
307.	59.46
308.	181.68
309.	41.57
310.	103.99
311.	17.06
312.	87.50
313.	16.36
314.	45.04
315.	24.25
316.	342.12
317.	160.05
318.	130.54
319.	91.14
320.	135.14
321.	157.59
322.	61.68
323.	81.04
324.	200.03
325.	189.40
326.	100.07
327.	67.22
328.	24.47

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
329.	9.74	398.	136.09
330.	191.95	399.	78.19
331.	66.49	400.	91.44
332.	85.22	401.	45.71
333.	120.76	402.	14.77
334.	339.27	403.	264.08
335.	64.93	404.	73.20
336.	300.02	405.	109.80
337.	21.81	406.	233.66
338.	306.50	407.	60.25
339.	115.27	408.	34.86
340.	19.24	409.	72.65
341.	127.79	410.	16.92
342.	182.42	411.	49.28
343.	93.23	412.	44.21
344.	89.29	413.	54.91
345.	242.36	414.	97.51
346.	44.49	416.	19.29
347.	137.12	417.	104.08
348.	59.77	418.	36.08
349.	50.60	419.	11.46
350.	161.08	420.	10.69
351.	69.56	421.	74.03
352.	159.90	422.	108.68
353.	162.30	425.	15.10
354.	14.51	426.	23.37
355.	70.52	427.	115.90
356.	29.61	428.	5.12
357.	63.20	429.	17.81
358.	86.95	430.	13.13
359.	66.63	431.	24.35
360.	17.69	432.	254.16
361.	1,973.59	434.	33.80
362.	73.46	435.	118.94
363.	133.18	436.	64.44
364.	674.35	437.	16.03
365.	65.15	438.	15.00
366.	24.23	439.	42.54
367.	472.43	440.	14.90
368.	46.63	442.	29.70
369.	308.41	443.	42.03
370.	269.07	444.	227.26
371.	248.38	445.	37.26
372.	65.04	446.	58.28
373.	119.02	448.	99.68
375.	465.16	452.	31.35
376.	23.92	453.	18.77
377.	13.79	454.	9.18
378.	24.50	455.	128.97
379.	190.78	456.	128.93
380.	103.76	457.	47.01
381.	51.38	458.	41.50
383.	206.03	459.	13.47
384.	39.61	460.	10.26
385.	300.07	461.	49.23
386.	36.66	462.	38.64
387.	49.55	463.	29.97
388.	252.50	464.	50.08
389.	37.38	466.	37.67
390.	112.46	467.	23.70
392.	23.95	468.	19.23
393.	139.22	469.	100.08
394.	44.84	470.	25.97
395.	26.24	471.	18.75
396.	105.85	472.	26.75
397.	44.10	473.	29.07

Доплачено до місячних вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 328.58

З місячних вкладок за членів обезпечених в нових родах обезпечення $67,383.74

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	8.92	221.	8.20
3.	2.42	225.	31.51
8.	.98	230.	3.81
19.	1.58	234.	18.96
28.	12.03	237.	2.68
30.	11.32	243.	23.27
33.	7.91	245.	3.08
37.	16.20	257.	2.84
39.	33.17	262.	1.41
62.	7.08	268.	2.93
65.	14.02	274.	1.49
70.	3.80	275.	14.56
83.	2.86	276.	3.54
90.	12.64	277.	2.02
101.	2.84	278.	1.15
102.	4.96	283.	1.53
106.	7.23	284.	3.37
108.	4.72	286.	36.07
112.	6.53	292.	1.83
117.	4.46	298.	3.05
125.	3.61	305.	8.31
127.	5.65	316.	1.41
139.	2.35	321.	5.01
142.	8.40	322.	1.31
143.	10.49	328.	2.01
147.	28.16	334.	2.28
151.	6.04	335.	6.34
161.	1.92	336.	6.35
170.	8.76	342.	16.40
181.	1.57	345.	5.30
185.	6.68	349.	5.24
189.	6.98	358.	1.62
194.	.81	361.	2.48
206.	5.45	367.	3.51
208.	2.48	370.	15.74
209.	4.26	371.	1.30
216.	13.18	384.	28.93
217.	2.74	388.	15.42

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення	$ 581.46
З місячних вкладок від членів	$67,965.20
Процент від бондів	4,124.21
Процент від морґеджів	1,923.49
Процент від позичок	576.03
Процент з банків	49.17
Рент від реальностей	12,182.25
Надвишка від канадійських інвестицій	23.73
Продаж ювилейної книги	1.75
Перенос резерви за переписаних дітей з Молодечого Департаменту до старших	740.45
Перенос резерви за переписаних членів зі старого роду обезпечення до нових родів	413.00
Зворот позички до народного фонду	20.36
Сплати морґеджів	15,425.40
Сплати позичок	2,142.28
Сплата нота	50.00
Разом	$105,637.32

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 42 Петрик Кость	677.00
в. 65 Кухта Михайло	1,000.00
в. 97 Смага Микола	500.00
в. 98 Пронишин Марія	500.00
в. 98 Гиля Василь	1,000.00
в. 149 Цвайкус Анна	500.00
в. 161 о. д-р Микола Копачук	500.00
в. 195 Бибель Василь	500.00
в. 223 Кузьмінський Григ.	1,000.00
в. 227 Корназ Гелина	500.00
в. 316 Бідак Іван	500.00
в. 367 Шихворост Яків	1,000.00
в. 403 Новак Антін	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду.

Грошеві звороти нових родів обезпечення	343.04
Процент на закуплених бондах	53.47
Податок від канадійських інвестицій	8.75
Перенос резерви за переписаних членів зі старого роду до нових родів обезпечення	413.00

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 63 Бобак Андрій	129.73
в. 85 Новомлинський Іван	424.50
в. 259 Олексів Олекса	147.58

Виплати фонду Згоди Братств:

Доплачено до місяч. вкладок за членів Згоди Бр. з їх спеціяльного фонду	328.58

Запомоги з запомогового фонду:

в. 2 Воргач Ольга	35.00
в. 8 Мартинів Стефан	35.00
в. 10 Феленчак Микола	25.00
в. 10 Кузяк Дмитро	35.00
в. 10 Дутканич Яків	35.00
в. 16 Сивенький Гілярій	35.00
в. 16 Смолій Михайло	50.00
в. 27 Шеремета Текля	100.00
в. 29 Федак Василь	35.00
в. 48 Шіпула Іван	35.00
в. 52 Борденюк Іван	35.00
в. 58 Доновяк Марія	30.00
в. 58 Гузар Евген	35.00
в. 63 Гойда Микола	35.00
в. 70 Боднарчук Іван	35.00
в. 83 Кульчицький Семен	50.00
в. 86 Дзюла Клеменс	35.00
в. 87 Сухиня Семен	35.00
в. 90 Андрійчин Микола	35.00
в. 90 Лупацій Марія	25.00
в. 96 Костів Іван	35.00
в. 104 Бобик Михайло	25.00
в. 104 Ялечко Павло	35.00
в. 106 Студений Дмитро	35.00
в. 112 Яцишин Розалія	25.00
в. 114 Нестор Іван	35.00
в. 125 Кікта Анна	25.00
в. 125 Павлів Анна	25.00
в. 147 Келечава Юлія	25.00
в. 168 Гіжий Клементій	25.00
в. 183 Шевчук Марія	35.00
в. 192 Лішенська Агнеса	35.00
в. 193 Брудний Стах	35.00
в. 204 Атаманец Стефан	35.00
в. 206 Городиська Анеля	25.00
в. 206 Бухтик Семен	35.00
в. 216 Мацяк Параньна	25.00
в. 220 Лось Іван	25.00
в. 229 Брик Адам	25.00
в. 259 Саска Михайло	35.00
в. 265 Дронюк Юрій	50.00
в. 274 Віценцик Анна	25.00
в. 294 Федірко Марія	25.00
в. 307 Витязь Марія	25.00
в. 308 Гансен Анна	25.00
в. 318 Гунадюк Дмитро	[illegible]
в. 330 Гавдида Микола	25.00
в. 333 Каритич Катерина	25.00
в. 333 Левицький Василь	35.00
в. 342 Маланчук Марія	25.00
в. 347 Церковник Василь	35.00
в. 361 Катулька Иосиф	50.00
в. 364 Шивка Петро	35.00
в. 364 Мілер Марта	35.00
в. 370 Брезіцький Иосиф	30.00
в. 378 Гальчук Магда	25.00
в. 393 Максимік Марія	25.00
в. 407 Демчак Юлія	25.00
в. 407 Сидор Катерина	25.00

Виплати адміністраційного фонду:

Українська Пресова і Книжкова Сп. за орґан	$ 3,595.00
Платня головного уряду	825.00
Нагороди за нових членів	562.50
Платня помічних сил	505.93
Рент за офіси У. Н. Союзу	500.00
Лікарі за нових членів	404.50
Кошти подорожі і репрезентації	280.15
Спортова акція	270.58
Українська Пресова і Книжкова Сп. за праці і друки	219.46
Кошти правні	152.75
Видатки на почту	100.55
Соціяльне обезпечення помічних сил	41.56
Фотоґрафічні знимки членських апплікацій	41.10
Телефон	31.88
Обезпечення від грабунку	31.00
Канцелярійні прибори	29.26
Асекураційний журнал	20.00
Відзнаки для членів	8.50
Вода	5.00

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші видатки на реальностях	5,881.68

Інвестиції:

Інвестовано в бондах	48,750.00
Позички членам	1,676.97
Разом	$76,909.02

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем грудня 1940 р. осталася	$ 429,639.49
Прихід за січень 1941 р.	105,637.32
Разом	$ 535,276.81
Розхід за січень	76,909.02
Готівка з кінцем січня 1941 р. остається	$ 458,367.79

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 458,367.79
Морегджі	1,273,704.21
Бонди	2,181,311.40
Реальности	1,012,451.59
Позички	569,592.35
Друкарня і книгарня	13,434.36
Ноти	2,875.00
Посвідка від F.H.A. на належність У. Н. С.	405.08
Разом	$5,512,141.78

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$4,795,961.32
Посмертний фонд старого роду обезпечення	71,121.95
Запомоговий фонд	83,014.86
Адміністраційний фонд	174,307.89
Резервовий фонд	12,351.92
Народний Фонд	8,863.13
Конвенційний фонд	50,816.91
Contingent Fund for protection of Inv. & Mort.	111,712.50
Фонд Згоди Братств	32,817.57
Сирітський фонд	171,173.73
Разом	$5,512,141.78

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.

ГЕОРГІЙ ЖУКОВ, большевицький ґенерал, що тепер став начальником російського штабу і віцекомісарем оборони.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	4.64	114.	.90
2.	8.32	115.	2.05
3.	2.70	116.	7.20
4.	1.80	117.	1.25
5.	9.90	118.	2.50
7.	20.92	120.	6.30
8.	9.45	121.	11.48
9.	12.40	122.	2.48
10.	2.70	123.	4.73
11.	13.00	124.	4.50
12.	.90	125.	11.05
13.	10.35	126.	6.08
14.	1.58	127.	10.35
16.	4.30	128.	2.70
18.	1.15	130.	21.75
20.	8.80	132.	2.70
21.	9.68	133.	2.70
22.	13.30	135.	6.10
23.	2.70	136.	14.40
24.	6.08	137.	9.45
25.	3.40	138.	3.85
26.	2.70	139.	4.28
27.	.45	140.	6.80
28.	5.85	141.	1.15
29.	8.45	142.	13.30
30.	7.43	143.	6.75
31.	4.50	144.	5.18
33.	11.70	145.	5.18
34.	2.92	146.	3.83
36.	12.60	147.	30.37
38.	10.60	148.	3.60
39.	16.20	149.	4.28
40.	1.13	150.	31.50
42.	7.42	151.	6.98
43.	3.15	152.	.90
44.	7.42	154.	.90
45.	11.02	155.	10.35
46.	.45	156.	9.68
47.	4.28	157.	2.75
48.	5.60	158.	11.70
50.	9.23	159.	4.05
51.	.25	160.	6.30
52.	9.23	161.	6.10
53.	3.37	162.	.90
54.	4.05	163.	2.25
55.	4.75	164.	38.00
56.	11.05	165.	5.85
57.	11.93	167.	8.33
58.	6.52	168.	2.45
59.	9.70	169.	.25
60.	1.58	170.	16.42
61.	8.33	171.	9.45
62.	2.93	172.	8.78
63.	25.43	173.	3.46
64.	9.45	174.	2.70
65.	8.25	175.	9.23
66.	2.59	176.	9.70
67.	5.73	177.	5.18
68.	.25	178.	6.75
69.	1.58	179.	10.13
70.	6.08	180.	11.02
71.	3.60	181.	.25
72.	2.50	182.	3.83
73.	2.93	183.	2.92
74.	5.55	185.	5.40
75.	10.13	186.	6.33
76.	12.35	187.	.45
77.	5.00	188.	5.18
78.	4.27	191.	6.78
79.	.68	192.	6.75
[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.95
81.	3.40	194.	1.13
82.	2.05	196.	2.70
83.	6.50	199.	1.90
84.	7.87	200.	18.45
85.	18.25	201.	3.83
86.	7.90	202.	1.80
87.	7.65	204.	227.03
88.	1.36	205.	3.15
89.	.85	206.	22.95
90.	13.05	207.	3.20
91.	11.70	208.	.75
92.	1.80	209.	.90
93.	.70	210.	1.58
94.	25.20	211.	8.10
95.	2.70	212.	3.15
96.	12.60	213.	11.48
97.	10.58	214.	.90
98.	6.10	217.	17.55
99.	9.45	218.	6.30
100.	2.50	219.	21.82
102.	21.38	220.	4.28
103.	2.70	221.	36.90
104.	3.15	222.	3.45
105.	4.72	223.	29.70
106.	5.63	224.	3.15
107.	2.70	225.	3.15
108.	2.05	227.	.45
109.	4.73	229.	8.10
110.	2.48	230.	15.30
112.	9.28	231.	1.35
113.	4.28	232.	4.07

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
233.	6.53	347.	10.57
234.	8.78	348.	8.35
235.	9.23	349.	3.15
236.	9.22	350.	5.18
237.	13.50	351.	5.20
238.	40.50	352.	7.20
239.	35.55	353.	3.40
240.	4.00	355.	1.58
241.	1.65	356.	7.03
242.	9.90	357.	1.35
243.	8.33	358.	5.78
244.	1.13	359.	4.95
245.	4.28	361.	90.45
246.	.90	362.	7.70
247.	9.00	363.	8.55
248.	5.85	364.	14.40
250.	1.35	365.	5.18
251.	9.90	366.	2.08
252.	17.10	367.	8.35
253.	4.30	368.	.90
254.	14.18	369.	13.75
255.	3.40	370.	4.75
256.	3.15	371.	11.93
257.	1.35	372.	4.27
258.	4.50	373.	3.83
259.	7.20	375.	6.55
261.	4.05	376.	.90
262.	3.15	377.	1.58
263.	1.35	378.	5.00
265.	.68	379.	9.00
266.	8.10	380.	18.63
267.	2.25	381.	1.35
268.	4.50	383.	13.95
269.	1.35	384.	4.28
270.	9.90	385.	10.37
271.	7.20	386.	6.35
272.	2.25	387.	.30
273.	4.50	388.	11.70
274.	22.28	389.	2.02
275.	.90	390.	19.57
276.	14.73	392.	.90
277.	19.80	393.	33.75
278.	1.15	394.	1.80
279.	2.03	395.	1.87
280.	10.57	396.	3.38
281.	17.55	398.	25.46
282.	1.35	399.	1.36
283.	10.60	400.	12.40
284.	3.85	401.	1.57
286.	1.80	402.	.70
287.	1.58	403.	3.60
288.	9.45	404.	1.80
289.	3.83	405.	2.95
290.	.90	406.	30.83
291.	13.73	407.	2.00
292.	40.05	408.	2.00
293.	2.25	409.	2.95
294.	1.12	410.	1.60
295.	5.40	411.	.70
296.	24.08	413.	6.52
297.	1.50	414.	7.65
298.	.70	416.	.68
299.	2.50	418.	5.20
300.	5.63	419.	1.75
301.	2.48	420.	.45
302.	1.13	421.	4.75
303.	8.33	422.	27.90
304.	9.69	425.	4.05
305.	5.40	426.	2.48
307.	.45	427.	4.73
308.	4.05	428.	1.75
309.	.90	429.	5.40
310.	2.48	430.	2.70
311.	1.15	431.	1.01
312.	3.15	432.	51.10
314.	.50	434.	4.28
315.	.25	436.	5.40
316.	14.40	437.	3.40
317.	4.95	438.	4.95
318.	6.97	442.	1.80
319.	11.50	443.	13.50
320.	5.40	444.	2.26
321.	6.98	445.	6.97
322.	.90	446.	6.18
323.	6.10	448.	4.73
324.	2.70	452.	6.08
325.	5.18	453.	1.25
326.	3.38	454.	.45
327.	2.25	455.	27.00
328.	.45	456.	28.40
330.	13.05	457.	4.00
331.	5.65	458.	6.30
332.	8.10	459.	1.13
333.	7.20	460.	1.80
334.	11.48	461.	7.00
335.	4.05	462.	10.85
336.	6.73	463.	3.15
338.	13.95	464.	6.30
339.	3.85	466.	2.70
340.	.68	467.	4.05
341.	19.35	468.	5.08
342.	6.52	469.	26.55
343.	5.55	470.	12.11
344.	3.60	471.	1.00
345.	14.85	473.	6.30
346.	1.13		

З місячних вкладок	$3,216.14
Процент від бондів	100.00
Процент від морґеджів	375.15
Рент від реальностей	745.00
Сплати морґеджів	724.16
Разом	$5,160.45

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 322 Бардиль Катерина	332.00

Інші виплати посмертного фонду:

Перенос резерви за переписаних членів з Мол. Деп. до старших	733.55
Грошеві звороти	208.54
Виплати на реальностях, податок, вода, паливо і т.п.	246.78

Виплати адміністраційного фонду:

Українська Пресова і Книжкова Сп. за Ukrainian Weekly	475.00
Платня помічних сил	449.16
Українська Пресова і Книжкова Сп. за друки і праці	326.28
Видатки на реальностях, податок, паливо світло і т.п.	60.54
Видатки канцеляр. на почту	25.00
Нагороди за нових членів	14.00
Соціяльне обезпечення робітників	13.09
Перенос резерви за переписаних членів з Мол. Деп. до старших	6.90
Разом	$2,890.84

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем грудня 1940 р. осталася	$ 54,472.96
Прихід за січень 1941 р.	5,160.54
Разом	$ 59,633.41
Розхід за січень 1941 р.	2,890.84
Готівка з кінцем січня 1941 р. остається	$ 56,742.57

БІЛЯНС.

Стан чинний

Готівка	$ 56,742.57
Морґеджі	142,999.88
Бонди	222,428.93
Реальности	54,750.92
Позички	186.00
Разом	$477,108.30

Стан довжний:

Посмертний фонд	$385,067.71
Адміністраційний фонд	92,040.59
Разом	$477,108.30

Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.
М. Мурашко, гол. предс.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЮ БРІТЕН, КОНН. — Місячні збори Братства св. Петра і Павла, від. 254., відбудуться 21. лютого, в годині 8. ввечір, у Сітізен Клоб, 86 Spring St. Буде вибір делегата на конвенцію У. Н. С. — За уряд: А. Катик, предс.; С. Андруньо, секр.; М. Фолф, кас.

СПРІНҐ ВАЛЕЙ, Н. Й. — Місячні збори Тов. Просвіти, від. 16., відбудуться в пятницю, 21. лютого у годині 7. вечером, в власній галі при Твін ул. Проситься всіх членів місцевих і позамісцевих обовязково прийти на збори, бо є важні справи рішення, як також буде вибір делегата на 20. конвенцію У. Н. Союзу. Напоминаємо довгуючих членів, аби вирівнали свої довги. — За уряд: Володимир Юревич, предс.; І. Стеранка, кас.; Микола Москаль, секр.

АСИМЕТРІЯ ЛИЦЯ ТА ТІЛА

Вже від досить давна відомо, що лице й тіло людини не є симетричне. Правий бік лиця та тіла є трохи інакше уформований, як лівий і це зовсім нормальне явище в кожної людини.

Що так справді є, доказав д-р Лібрайх, що виконав понад 3,000 помірів черепів у музею в Римі, а також досліджував 400 мумій в Єгипті. Цей учений твердить, що асиметрія лиця й тіла виступає в усіх епохах і в усіх рас.

Асиметрія виказує деяке пересунення направо, а це значить, що права горішня щока сильніше розвинена і більше випукла, а ліва сплощена. Також носова перегорода дуже часто скривлена направо.

Кожний з нас оглядаючи в дзеркалі свій профіль ствердив, що правий профіль інший як лівий і у фотоґрафа завжди утривалював на кліші „гарнішу' половину свого лиця.

З дослідів цього лікаря виходить, що більшу асиметрію виказують цивілізовані люди, які стоять на вищім інтелектуальнім рівні. Зате первісні раси й неуцивілізовані, як мурини, бедуїни й інші, виказують менший ступінь нерівности будови черепа.

Асиметрія виступає також у будові цілого тіла — і звичайно маємо ліпше розвинений цілий правий бік.

В останніх часах займається цим питанням д-р Вольф. Дуже цікаві висліди його праць, оперті на фотоґрафіях. Вольф фотоґрафував безліч людей. Відбитки перетинав рівно на половини, потім зіставляв праву частину лиця нормальної фотоґрафії з правою частиною, сфотоґрафованою в зеркалі, — і дві ліві частини, що їх таксамо добув. Потім порівнював вираз лиць „правих" і „лівих" з виразом оригінального лиця.

Показалося, що лиця „праві" дуже зближені виразом до оригінальних. Зате лиця „ліві" увидатнюють радше расовий тип і прикмети невхопні, атавістичні, звязані з минувшиною і походженням даної людини. Можна сказати, що ці образи відзеркалюють дві окремі особовости, злучені за життя людини в одну цілість.

Асиметрія лиця свідчить про незглиблені досі питання дуалізму в людини.

4 сторона

ВИЛКІ НА ВІЗИТІ В АНГЛІЙСЬКОГО КОРОЛЯ ЮРІЯ.

КАМПАНІЯ ЗА АМБУЛЯНСИ ДЛЯ АНГЛІЇ. — Вилієм Ракстон, президент Бритійсько-Американського Амбулянсового Корпусу, дає пані Рузвелтові годинник, якого організація вживає для пропаганди за жертви на закупно амбулянсів.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО РЕКОРДОВОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА СІЧЕНЬ 1941 РОКУ

НОВИЙ ВІДДІЛ:

Зорганізовано отсі нові відділи: Від. ч. 433, в Бебилон, Л. Ай., Н. Й. Від. ч. 450, в Ренкін, Па.

РОЗВЯЗАНИЙ ВІДДІЛ:

Розвязано від. ч. 15, в Клівленд, Огайо, і всім членам видано переступні листи.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 5. Сінгура Ольга, Стирановська Марія.
В. 8. Богдон Катерина.
В. 20. Городиський Володимир.
В. 22. Войцеховський Михайло.
В. 24. Кушнір Анна.
В. 30. Пилип Ірина.
В. 33. Цвян Емілія.
В. 39. Фрайда Стефан, Кіналь Марія.
В. 45. Трощинський Іван, Трощинський Василь.
В. 63. Цеплій Едвард.
В. 71. Романович Нестор Е. О.
В. 74. Маланяк Катерина.
В. 76. Дацьковський Іван, Зелінська Емілія.
В. 83. Вишивана Павлина.
В. 84. Гоголь Іван Юрій.
В. 85. Шляхтанчин Марія.
В. 94. Геник Тійний Джійн, Уруська Анна, Уруська Розалія, Стопчій Стелля, Шарон Іван, Казімірів Михайло, Марфечук Володимир мол.
В. 104. Савка Стефан.
В. 106. Попадюк Ольга.
В. 113. Цапар Мічель.
В. 123. Козій Алися.
В. 125. Дитко Елизавета, Панкевич Стефанія, Леськів Мирослава.
В. 127. Новосядний Юрій, Новосядний Вілям, Володка Григорій.
В. 130. Олексо Іван, Вовк Марія.
В. 134. Венгрин Маргарета.
В. 136. Янкич Анна.
В. 141. Половій Горис.
В. 143. Ковальчик Йосиф Юрій.
В. 148. Блінкій Маргарета.
В. 155. Мручак Катерина, Шевчук Григорій, Масник Володимир, Ханевич Володимир.
В. 157. Лецістон Олекса.
В. 160. Фірман Петро.
В. 170. Павлик Іван.
В. 175. Ласин Іван мол.
В. 177. Ренчан Володимир, Ренчан Теодор.
В. 178. Осолинська Тілій.
В. 179. Парк Никола, Беньо Василь о., Прокопов Вілям, Була Анна, Гресько Вілям, Лесів Василь, Баршус Петро, Парк Григорій, Ілечко Андрій, Добромільська Розалія, Левіцька Олена Емілія, Дмитришин Мирон.
В. 204. Перчишин Никола, Іванило Анна.
В. 213. Гринда Юрій, Ошуст Йосиф, Бирич Агнеся, Вишиваний Вілям, Кузенка Никола, Хранюк Василь, Вишивана Анна.
В. 217. Мельник Вілям, Іванів Никола.
В. 219. Петишок Чарлс, Боднар Вілям, Бурбела Марія, Ковалюк Марія, Лещин Катерина, Боднар Ева, Антошків Марія, Антошків Йосиф, Лещин Вілям, Кубик Фред, Сисин Іван, Соколовська Анна, Матияш Михайло, Кубик Анна А., Бабола Катерина, Коваюк Джейній, Ковалюк Володимир, Антошків Володимир, Бурбела Дмитро, Томко Юрій мол., Томко Анна, Псуй Розалія, Псуй Григорій, Антошків Ольга.
В. 221. Будник Стефанія, Гораль Ольга.
В. 223. Кеча Меланія, Процяк Мирон.
В. 228. Бартолевт Марія.
В. 270. Диктер Стефан Анджелус.
В. 273. Заяць Павло, Заяць Юлія, Канцер Анна, Борса Антін о.
В. 276. Андрусь Дмитро.
В. 281. Білик Михайло.
В. 283. Хамуляк Михайло Д.
В. 287. Могила Анна, Корниляк Марія, Угорчак Дорота Лорета ст., Угорчак Йосиф Мирослав.
В. 291. Пацьорка Олена, Чупак Андрій, Наконек Елена, Третяк Нестор, Пекар Михайло, Міланич Іван мол., Дичка Андрей, Густак Ольга.
В. 292. Вожник Михайло, Дутка Адам.
В. 296. Тимочко Володимир, Колодій Іван Теодор.
В. 298. Котович Люба, Котович Феодозій, Котович Ольга, Гупало Іляко.
В. 305. Гаранткавич Едвард, Кічула Марія.
В. 312. Кучярська Марія, Полегоньκий Михайло, Фецак Петро.
В. 316. Бойко Михайло, Пукиш Маряин.
В. 324. Бучко Павло, Яцишин Ольга.
В. 326. Гнатко Володимир.
В. 327. Керич Марія Франка, Перес Стефанія.
В. 330. Скібінська Ванда, Скібінська Антонія.
В. 332. Кольчецька Каролина Анна, Кольчицький Вілям.
В. 336. Степаник Володимир Н.
В. 341. Лелюх Іван.
В. 342. Боганик Чарс Іван, Боганик Павлина, Грицуна Зофія, Кармазин Катерина, Грицула Параска, Куцаба Іван.
В. 348. Терлецька Анна.
В. 358. Масланка Марія.
В. 361. Сагаль Марія, Безик Іван, Райця Ольга, Васько Михайло, Стахів Петро, Білецька Ольга, Сусайло Олена, Сусайло Іван, Сусайло Марія, Боднар Анна, Човган Іван, Гармаш Григорій, Рокицька Марія.
В. 371. Стецькович Іван, Пасічник Іван, Стецькович Анастазія.
В. 372. Білецька Марія.
В. 375. Ковальчик Катерина, Ничваренька Олена.
В. 377. Мігелич Михайло, Мігелич Юлія.
В. 379. Мостова Анна, Сидорик Никола.
В. 386. Лисогір Іван.
В. 390. Паник Анна.
В. 393. Куцик Стефанія, Штогрин Олекса.
В. 399. Варницький Йосиф.
В. 414. Піварчук Марія.
В. 421. Москалюк Петро, Кульбіда Михайло.
В. 427. Ковальська Павлина, Корійовський Василь.
В. 432. Шпікула Володимир, Попович Василь, Пашко Олена, Похмурський Михайло, Михайлишин Петро, Лайкіш Стефан, Ткач Давид, Васьків Григорій, Челюк Анастазія, Василишин Павло.
В. 433. Мазур Дмитро, Шинкар Анна, Бемко Стефан, Гниваський Данило, Подлесний Іван Л., Гловаський Іван Петро.
В. 435. Боднар Соня, Кот Анастазія, Паркер Зофія.
В. 443. Француз Іван.
В. 444. Горбаль Антін, Отапенько Ізидор, Турецький Павло, Гуменюк Михайло, Гавура Іван, Гуменюк Анна.
В. 446. Завалій Михайло, Мисивич Василь, Остафійчук Олекса.
В. 447. Векзич Юлія.
В. 448. Барашис Іван.
В. 450. Міцель Йосиф, Дуранко Алися, Сало Антін, Сало Дмитро, Сало Йосиф, Офчар Катерина, Токарчик Юлія, Броскович Марія, Круль Іван, Глова Стефан, Круль Стефан, Фріндій Марія, Фріндій Микола, Озарчук Вілям С., Озарчук Іван, Савчин Володимир, Озарчук Ева, Озарчук Марія Тереса, Озарчук Маріон.
В. 469. Мельник Марія, Скаблинюк Іван, Дорош Розалія, Мозіль Володимир.
В. 473. Шлапковський Стефан.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 15. Романович Михайло, Бих Павло.
В. 22. Любезна Ольга.
В. 40. Макаровський Андрій.
В. 42. Припхан Олена.
В. 50. Панко Іван.
В. 74. Ворикс Катерина, Липний Ольга.
В. 78. Вавращко Цецеля, Вавращко Тома,* Вавращко Антін, Фіняк Яків.
В. 82. Саміло Григорій.*
В. 96. Попович Іван,* Попович Павлина.
В. 104. Миколаїв Марія.
В. 108. Дзят Анна, Дзят Іван.
В. 122. Маршалик Марселя, Маршалик Вайолета, Маршалик Владислав, Маршалик Павлена.
В. 142. Кравіцький Яків.*
В. 144. Панко Анна, Панко Анна.
В. 159. Слаган Катерина, Слаган Павло,* Слаган Вілям.
В. 176. Куйбіда Теодор.
В. 216. Тимуш Варвара.
В. 227. Корназ Олена, Грешко Іван,* Ялечко Елизавета.
В. 244. Бончак Іван.
В. 261. Стадник Іван,* Стадник Теодор.*
В. 262. Глива Анастазія.
В. 276. Кухарська Анна.
В. 278. Шваничак Марія, Шваничак Никола.
В. 291. Панкевич Алберт.*
В. 304. Василишин Перла.
В. 310. Венгринович Володимир 2.
В. 326. Гнатко Ольга, Гнатко Йосиф,* Гнатко Михайло.*
В. 347. Росипаль Іван.*
В. 365. Цибрінська антонина, Сабрінський Іван,* Грицишин Михайло.
В. 379. Пилипів Катерина.
В. 398. Петрик Ілько.*
В. 406. Калин Роман.
В. 412. Фудзяк Михайло.
В. 425. Сверський Андрій П.
В. 432. Медвідь Джейній, Недошитко Дмитро, Івахів Михайло, Дяків Іван, Бабалюк Алися.
В. 445. Шептак Ольга.
В. 469. Корчинська Стефанія.
В. 473. Филипчук Теодор.*

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 45. Газдун Олена, Юрків Стах, Юрків Герберт,* Юрків Марія, Газдун Володимир.*
В. 94. Солтис Іван.
В. 112. Романович Михайло.*
В. 143. Ковалик Катерина.
В. 144. Розтоцький Станислав.
В. 179. Логуш Володимир.*
В. 182. Дидяк Парания.
В. 204. Мельник Анна, Мараз Юлія.
В. 211. Лазар Іван Б. В.*
В. 221. Капустяник Олекса, Капустяник Ксеня.
В. 251. о. Гресько Дмитро.
В. 287. Магура Катерина.
В. 318. Саюк Михайло.*
В. 334. Прокоп Йосиф,* Куц Елизавета.
В. 358. Кость Емілія, Мураль Анна, Гапій Марія, Білоус Ольга.
В. 364. Герман Стефан,* Герман Юлія, Бих Павло.*
В. 379. Персович Текля, Персович Іван.*
В. 383. Гома Розалія.
В. 398. Саган Теодора.
В. 399. Кармазин Володимир, Паньків Андрій,* Кармазин Анна, Височанський Іван, Височанська Анна.
В. 429. Махник Марія, Махник Олена, Махник Марія, Махник Василь о.
В. 439. Ковальський Богдан.
В. 458. Лазорович Михайло.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 58. Струж Михайло.*
В. 62. Староста Іван.*
В. 63. Турко Метро,* Петро Михалишин.*
В. 76. Пристаюк Михайло.*
В. 120. Пудик Михайло.*
В. 124. Віщук Олекса.*
В. 150. Соколовська Катерина.
В. 223. Котлярчик Олена.
В. 301. Смал Ольга.
В. 341. Вахна Стефанія.
В. 361. Пасічник Антін.
В. 369. Куба Анна.
В. 378. Масусок Павло.*
В. 380. Притипка Іван.*
В. 383. Козак Михайло.*
В. 444. Іваниш Адам.*

ЧЛЕНИ ПЕРЕНЕСЕНІ ЗО СТАРОГО ДО НОВОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧ.:

Від. 208. 1 член.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 1. Карпяк Стефанія, Гігович Йосифа, Гогоць Петро, Карпяк Василь,* Полиняк Варвара, Полиняк Климко, Мацейовський Михайло, Амбіцька Параскевія, Дяк Анна.
В. 5. Чуба Павлина.
В. 22. Височан Стефан,* Мокрицький Володимир Е.*
В. 28. Костик Ева, Костик Анна.
В. 33. Іваницький Теодор.*
В. 38. Кіцак Андрій.*
В. 42. Давидович Марія.
В. 51. Турок Марія.
В. 61. Корій Йосиф,* Корій Марія.
В. 74. Дальо Юлія, Геча Іван.
В. 76. Рожик Володимир.*
В. 78. Бордун Семен, Стеців Теодор, Кравець Григорій, Ізденський Іван.
В. 86. Янків Іван.
В. 90. Скольський Василь.
В. 96. Булбак Катерина, Катериник Анна, Катериник Зофія, Соболь Олена, Тхач Юрій,* Спожарський Йосиф,* Федин Анна, Губіцький Петро, Філовяк Михайло, Король Стефан.
В. 100. Бурц Марія.
В. 102. Петрівська Марія, Петрівський Михайло.
В. 104. Ватраль Олена.
В. 105. Навроцький Павло.
В. 106. Ганчар Іван.
В. 113. Газдик Михайло А.*
В. 116. Анна Ган, Парзіялій Анастазія.
В. 120. Козіоль Анна.
В. 130. Складанюк Теодор, Бздел Стефан, Іванчук Федор, Коридяк Михайло.
В. 132. Смолінська Ольга, Братейко Іван.
В. 134. Босолоно Амеля.
В. 140. Репич Микола.*
В. 151. Михалишин Михайло.*
В. 159. Патрик Марія, Піндзола Теодор.
В. 175. Гринюк Михайло, Клюк Михайло.*
В. 177. Патекевич Павло.
В. 193. Брезінська Елизавета.
В. 204. Небор Ольга, Боляк Володимир.*
В. 205. Рабик Михайло.*
В. 211. Сич Розалія.
В. 216. Мацкович Софія.
В. 217. Лаврів Стефан,* Лаврів Володимир, Лаврів Роман.*
В. 218. Стахура Михайло,* Гусак Катерина, Омелян Яніна.
В. 219. Спутоник Ольга.
В. 221. Ясинський Іван.
В. 222. Кроль Станислав.*
В. 229. Маркович Іван,* Маркович Анна, Лисик Вілям,* Маркович Гаврило, Маркович Зофія.
В. 239. Процько Анна.
В. 242. Коропчак Андрій.
В. 243. Мускевич Юрій.*
В. 254. Капустинський Іван.*
В. 258. Булка Геноефа.
В. 259. Мочаловський Андрій,* Крупяник Анетта, Мочиловський Стефан.
В. 261. Вітів Іван.*
В. 263. Каменюк Іван.
В. 267. Гавриш Катерина.
В. 275. Рибак Сафрон.
В. 276. Стубан Олена.
В. 280. Оленик Іван,* Крайтар Стефан.*
В. 288. Савіцький Юрій.
В. 291. Молодець Чарлс,* Молодець Йосиф,* Голик Іван мол.*
В. 292. Салович Юрій.
В. 295. Басик Болден.*
В. 308. Біс Франко Е.*
В. 312. Бенз Йосифа, Гуцул Олекса, Королевська Юлія, Овсяник Віктор,* Шарик Мирон,* Соловінський Іван, Соловінська Елизавета, Базарницький Лука, Зволінський Гендрик.
В. 319. Янків Евдохія, Двінчик Вілям,* Копяк Тілій, Ковяк Григорій, Вовк Никола, Пасченко Андрій, Шура Іван,* Шура Михайло Р.*
В. 326. Ласковський Йосиф.
В. 332. Шурин Гнат, Шурик Пилип.*
В. 340. Мосій Франка.
В. 345. Семотюк Орися.
В. 347. Блок Марія.
В. 361. Васлюк Іван,* Гевонер Параня, Кобзістий Никола.
В. 363. Лесків Марта, Мішанець Стефан.*
В. 365. Горват Текля, Флиста Марія, Малик Олекса,* Рудіман Володимир,* Горват Марія, Флиста Катерина, Малик Анна, Малик Стефан, Вах Дмитро.
В. 367. Санагурський Михайло.
В. 369. Сохан Семен, Сохан Павлина.
В. 371. Романків Богдан.*
В. 396. Крук Марія.
В. 400. Шотик Олена, Шотик Марія, Біндас Станислав, Цвалга Володимир,* Цвалга Франко,* Бойко Іван.
В. 402. Потоцький Михайло.
В. 405. Сисак Юстина.
В. 406. Сприн Юрій.*
В. 417. Кобеля Теодор.*
В. 419. Ковалик Петро,* Ковалик Анна М., Бурковський Іван,* Бурковська Анна.
В. 428. Бараболяк Анеля, Бараболяк Зофія, Бараболяк Марія.
В. 432. Ґрод Михайло, Морій де Моранд Іван, Феденчук Петро, Вовк Стефан,* Дашкевич Никола, Стасина Петро, Стасина Евгенія, Ілащук Василь,* Гевчук Василь,* Стрілець Теодор.*
В. 445. Ярема Никола.*
В. 454. Кінаш Павло.*
В. 457. Купер Стефан.*
В. 461. Гардович Анна, Маріщук Берта, Вішновський Вілям Генрій,* Фартушняк Біл.*
В. 464. Муха Марія, Муха Михайло.*
В. 469. Біленький Михайло, Липка Володимир,* Петровський Іван.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 15. Якимець Марія, Чорній Катерина, Балько Вікторія, Кост Емілія, Гапій Марія, Білоус Ольга, Мураль Анна, Романович Михайло, Попович Теодор,* Герман Стефан, Бих Павло, Герман Юлія.
В. 139. Капустяник Олекса, Капустяник Ксеня.
В. 159. Розтоцький Станислав.
В. 161. Гресько Дмитро о.
В. 211. Бусел Прокоп.
В. 220. Саган Теодора.
В. 226. Шевчук Анастазія.
В. 270. Магура Катерина.
В. 297. Махиник Марія, Махник Олена, Махник Марія, Махник Василь о.
В. 301. Персович Іван, Персович Тілій.
В. 336. Українець Марія 2, Українець Гнат.
В. 342. Вуй Іван.*
В. 359. Височанський Іван, Височанська Анна.
В. 371. Паньков Генрій, Кармазин Володимир, Кармазин Анна.
В. 380. Вишиваний Олекса.
В. 422. Терлецький Стефан.*
В. 432. Ковальський Богдан.
В. 448. Піш Іван.*
В. 467. Прокоп Йосиф.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 58. Струж Михайло.*
В. 62. Староста Іван.*
В. 63. Михалишин Петро,* Турко Дмитро.*
В. 76. Пристаюк Михайло.*
В. 120. Пудик Михайло.*
В. 124. Віщук Олекса.*
В. 150. Соколовська Катерина.
В. 223. Котлярчик Олена.
В. 301. Смал Ольга.
В. 341. Вахна Стефанія.
В. 361. Пасічник Антін.
В. 369. Куба Анна.
В. 378. Масусок Павло.*
В. 380. Іван Притика.*
В. 383. Козак Михайло.*
В. 444. Іваниш Адам.*

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ДО НОВОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 208. 1 член.

ЧЛЕНИ ВІДІЙШОВШІ ЗО ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 2. Шиманська Анна.
В. 10. Децьо Юлія.
В. 142. Фортуна Омелян.*
В. 164. Калинич Вілям С.*
В. 183. Захарійчук Варвара, Чижавська Анна, Чижавський Станислав.*
В. 204. Лотоцький Вілям, Сушко Гриць.*
В. 266. Восько Олена.
В. 288. Малецький Стефан.*
В. 338. Крицький Йосиф.
В. 365. Загібайло Іван,* Кашицький Іван.
В. 370. Децембер Ксеня.
В. 463. Поцілуйко Михайло.*

ЧЛЕНИ ПОМЕРЛІ:

В. 42. Петрик Кость.
В. 65. Кухта Михайло.
В. 67. Суховерх Андрій.
В. 97. Смага Никола.
В. 98. Пронишин Марія, Гиля Василь.
В. 105. Чорний Павло.
В. 132. Стефанович Ксеня.
В. 149. Чвайкус Анна.
В. 167. Тимків Михайло.
В. 195. Бибель Василь.
В. 214. Дорош Теодор.
В. 227. Корназ Олена.
В. 252. Родницький Андрій.
В. 254. Селеман Стефан.
В. 316. Білак Іван.
В. 367. Шихворост Яків.
В. 389. Свентарна Ольга.
В. 403. Новак Антін.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1941 р. було в У. Н. Союзу повнолітних членів	28,431
В місяці січні 1941 р. принято нових	250
В місяці січні 1941 р. принято наново	65
В місяці січні 1941 р. принято з переступними листами	43
В місяці січні 1941 р. принято з інших кляс обезпечення	18
В місяці січні 1941 р. принято зі старого роду обез	1
Разом	28,808
В місяці січні 1941 р. суспендовано	193
В місяці січні 1941 р. відійшли з переступними листами	40
В місяці січні 1941 р. відійшли до інших кляс	18
В місяці січні 1941 р. відійшли до нового роду обезпечення	1
В місяці січні 1941 р. відійшли зо зворотом у готівці	17
В місяці січні 1941 р. померли	19
Разом	288
З кінцім січня 1941 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	28,520

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛЯС І СУМ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А. на $ 250	7
В клясі АА. на $ 500	106
В клясі В. на $ 750	17
В клясі С. на $1000	210
В клясі В.В. на $1500	8
В клясі С.С. на $2000	2

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя.

В клясі О- 500 на $ 500	497
В клясі О-1000 на $1000	332
В клясі О-1500 на $1500	4
В клясі О-2000 на $2000	2

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 літ.

В клясі Р- 500 на $ 500	2,970
В клясі Р-1000 на $1000	1,501
В клясі Р-1500 на $1500	17
В клясі Р-2000 на $2000	8
В клясі Р-3000 на $3000	1

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Ендавмент).

В клясі Е- 500 на $ 500	1,750
В клясі Е-1000 на $1000	607
В клясі Е-1500 на $1500	9
В клясі Е-2000 на $2000	6

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

В клясі W- 250 на $ 250	2
В клясі W- 500 на $ 500	3,269
В клясі W- 750 на $ 750	2
В клясі W-1000 на $1000	3,278
В клясі W-1500 на $1500	23
В клясі W-2000 на $2000	8
В клясі W-3000 на $3000	1
В клясі W-ріжні суми	102

НОВЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ ДЛЯ ДАВНИХ ЧЛЕНІВ.

В клясі Т- 100 на $ 100	6
В клясі Т- 250 на $ 250	209
В клясі Т- 500 на $ 500	3,957
В клясі Т- 750 на $ 750	597
В клясі Т-1000 на $1000	8,754
В клясі Т-1500 на $1500	20
В клясі Т-2000 на $2000	6
Разом	28,520

СТАВАЙТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.

Лушпина на печеній бараболі не морщиться, якщо перед вложенням до печі натремо бараболю шкіркою солонини.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 5. Бисюк Данило, Фігурська Варвара Анна.
В. 7. Берсавич Йосиф мол.
В. 33. Зинк Арлина Джейн.
В. 39. Гриник Ярослав Д., Кіцак Павло Д., Мацько Іван мол.
В. 41. Морозович Марія, Морозович Мерма, Морозович Володимир, Степаник Анна, Степаник Цецеля, Терпко Агнешя Д., Терпко Евгень, Терпко Дженис, Терпко Іван, Терпко Марлина, Терпко Марта, Терпко Михайло Зій, Терпко Патрися.
В. 50. Бурич Наталія.
В. 57. Жмуд Настя Надія.
В. 61. Скубяк Юрій.
В. 66. Колін Павлина Джійн, Ягода Юрій Річард.
В. 74. Базалинська Катерина, Базалинський Никифор, Базалинська Ольга.
В. 76. Ґудзяк Іванна.
В. 85. Війтишин Йосиф.
В. 94. Холевка Елейна.
В. 97. Пастернак Олекса, Пастернак Евгень, Пастерняк Ірина.
В. 112. Паплик Палазія, Кобушевський Теодор Річард.
В. 141. Даско Ольга Анна.
В. 156. Давид Йосиф.
В. 164. Пипяк Марія Анна.
В. 175. Ласин Річард.
В. 186. Баволяк Катерина Джійн.
В. 188. Ткач Іван мол.
В. 228. Бартолевт Дорота Анна.
В. 204 Бріла Роман 2, Гуменюк Ярослав Петро 2, Трипалюк Михайло.
В. 219. Томко Роберт, Ярошко Павло, Кубик Маделина, Кубик Марлина.
Т. 238. Давид Михайло Ф. 3.
В. 242. Комак Марія.
В. 281. Кібало Марія 4, Кібало Володимир 4, Кудрик Зофія 5.
В. 287. Угорчак Дорота Лорета мол.
В. 299. Думанський Никола, Думанський Володимир.
В. 305. Кічула Давид.
В. 324. Яцишин Мирослава.
В. 327. Душевчак Тома.
В. 333. Боберський Річард Меріл.
В. 342. Головчук Мирон, Грицуна Алися, Грицуна Йосиф, Кармазин Алися.
В. 347. Прогович Джійн А.
В. 361. Проктор Алися Марта.
В. 371. Стецкович Глорія, Стецкович Богдан, Стецкович Іван мол., Стецькович Марта, Стецкович Тарас, Стецькович Вілям.
В. 372. Білецька Юлія.
В. 383. Худоба Михайло мол., Козак Мирослава.
В. 389. Теслюк Володимир Р.
В. 427. Пізницький Михайло Евгень.
В. 432. Бундза Наталька.
В. 433. Данега Анна, Федишин Дорота, Федишин Глорія, Федишин Петруся, Федишин Володимир, Гливаська Елизавета, Ландвер Річард Стефан, Петровська Розалія Марія, Сосницький Олекса мол., Сосницька Олена, Сосницький Володимир.
В. 450. Дрогоморецька Марія, Грець Дорота, Грець Марта, Годор Іван Едвард, Кудла Іван, Кушнір Катерина, Озарчук Річард Маріян, Ройзано Теодор, Сало Андрій, Савчин Розалія М., Степусин Іван.
В. 469. Борщевський Василь, Валігун Дмитро, Валігун Евгенія.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 15. Сорока Марія.
В. 78. Вавращко Ванда, Вавращко Вавіна.
В. 88. Мур Анрій мол.
В. 142. Кравіцький Яків, Кравецька Ріта, Кравецька Варвара.
В. 159. Слаґан Розалія, Слаґан Олекса, Слаґан Олена, Слаґан Никола, Слаґан Дорота.
В. 193. Пащун Едвард, Пащун Йосиф.
В. 243. Біно Едвард, Біно Володимир.
В. 261. Карнаук Іван, Карнаук Дорис.
В. 358. Свет Вілям.
В. 393. Фурлонг Варвара Джійн.
В. 406. Калин Логан, Калин Володимир.
В. 432. Дяпка Олеся, Хлипавка Галя, Медвідь Володимир, Кохан Олеся 3, Медвідь Емілія.
В. 445. Шептак Дорота, Шептак Іван.
В. 469. Лесько Михайло, Керелюк Цецелія.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 45. Юрків Теодор, Юрків Іван, Юрків Юрій, Юрків Михайло, Юрков Марія.
В. 112. Сорока Марія.
В. 125. Гаврилишин Ольга, Гаврилишин Олена, Гаврилишин Анна.
В. 157. Козмовська Розалія.
В. 165. Скотинський Никола, Скотинський Володимир, Скотинський Павло, Скотинська Катерина Ева.
В. 379. Персович Марта.
В. 418. Козмовський Іван, Козмовська Анна.
В. 429. Махник Василь, Махник Ева, Махник Зофія.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 217. Заяць Тома, Заяць Стефан, Заяць Володимир, Заяць Мирослав, Боровський Річард.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 1. Карпяк Данило, Полиняк Данило.
В. 30. Кравець Іван.
В. 56. Гарисон Михайло.
В. 61. Корій Вергенія, Корій Стефан, Корій Володимир.
В. 74. Дидьо Йосиф, Дидьо Іванна Марія, Дидьо Сузанна.
В. 86. Мезик Елизавета, Мезик Джакій, Мезик Михайло, Мезик Меланія, Мезик Йосиф, Мезик Вілям.
В. 96. Кінцак Василь.
В. 100. Бурц Катерина.
В. 102. Герич Ленард, Кравців Тереса.
В. 104. Трешніовський Іван.
В. 113. Гаджок Едвард, Гаджик Арнолд.
В. 123. Томичук Анна, Тимичук Олена.
В. 127. Град Ірина, Мулин Михайло.
В. 135. Цап Андрій, Цап Дмитро, Цап Марта, Цап Олена.
В. 193. Пєробій Олена.
В. 204. Дяків Никола, Дяків Василь Теодор, Підгайний Данило 3, Підгайна Юлія 4, Підгайна Петруня 2.
В. 207. Мельник Роман, Мельник Семен.
В. 211. Сич Юрій, Сич Іванна, Сич Михайло мол., Сич Розалія Марія.
В. 217. Лаврів Олекса, Лаврів Анна.
В. 219. Спутоник Джойс Марія.
В. 223. Міцель Варвара Анна.
В. 227. Циктич Іван.
В. 229. Маркович Долореса Марія, Маркович Ольга.
В. 236. Вороблевська Марія Анна.
В. 259. Мочиловський Іван.
В. 277. Клапач Онуфрій, Семенюк Анастазія.
В. 280. Трач Гричорій мол., Кройтар Петро.
В. 291. Лабир Тарас, Лабик Вергенія.
В. 292. Кібзей Розалія.
В. 303. Куземчак Патрися, Куземчак Долореса, Газдик Іванна.
В. 312. Королевська Розмарія, Королевська Флоренса, Овсяний Йосиф, Овсяник Тесій, Соловінська Зофія, Соловінський Іван, Соловінська Анна, Соловінський Яків, Соловінський Володимир.
В. 317. Залеський Михайло мол.
В. 319. Дзвінчик Іван 2.
В. 332. Шурин Василь, Шурин Юрій, Шурин Дарка.
В. 361. Шумеляк Йосиф.
В. 365. Флиста Катерина, Малик Анна.
В. 378. Масусок Вілям, Масусок Пилип мол.
В. 393. Нуморовський Ернест, Нуморовський Михайло С.
В. 400. Цвалга Ігнатій, Цвалга Вікторія Ел., Цвалга Йосифа.
В. 402. Потоцька Зофія, Потоцький Никола.
В. 405. Сисак Вілям.
В. 408. Перун Іван.
В. 428. Барабаляк Петро, Барабаляк Олена.
В. 432. Василишин Лидя Юліянна, Василишин Люба Марта, Василишин Марія Оксанна.
В. 437. Лацик Анна, Лацик Марія Анна, Лацик Стефанія, Лацик Володимир.
В. 461. Томаш Ярослав, Томаш Ольга, Томаш Михайло, Марищук Станислав Стефан, Гардасевич Юрій, Гардасевич Розалія, Стадник Дженій.
В. 469. Слоба Алися, Федорів Надя.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 15. Сорока Марія.
В. 29. Козмовський Іван, Козмовська Анна.
В. 167. Скотинський Никола, Скотинський Володимир, Скотинський Павло, Скотинська Катерина Ева.
В. 220. Саган Іванна.
В. 221. Гаврилишин Ольга, Гаврилишин Анна, Гаврилишин Олена.
В. 297. Махник Ева, Махник Зофія, Махник Василь.
В. 301. Персович Марта.
В. 336. Українець Олеся.
В. 358. Бахоровський Омелян, Бахоровський Олекса.
В. 418. Козмовська Розалія.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 217. Заяць Володимир, Заяць Тома, Заяць Стефан, Заяць Мирослав, Боровський Річард.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ ДО СТАРШИХ ЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 20. Городицький Володимир.
В. 33. Цвян Емілія.
В. 39. Кіналь Марія, Фрайда Стефан.
В. 85. Шляхтанчин Марія.
В. 94. Шаран Іван.
В. 106. Попадюк Ольга.
В. 125. Дитко Елизавета, Леськів Мирослава, Панкевич Стефанія.
В. 127. Володка Григорій.
В. 148. Біленька Магдалина.
В. 155. Мручок Катерина, Шевчик Григорій, Масник Володимир.
В. 170. Павлик Іван.
В. 179. Ілечко Андрій, Була Анна, Дмитришин Мирослав.
В. 213. Вишивана Анна, Вишиваний Василь, Гринда Юрій, Кузенка Никола, Бирич Агнешя, Хранюк Василь, Ошуст Йосиф.
В. 221. Пітух Ольга, Будник Стефанія, Пацьорка Олена, Тритяк Нестор, Міланич Іван мол., Гущак Ольга, Наконечна Елена.
В. 296. Тимочко Володимир.
В. 301. Смаль Мирослав.
В. 312. Фецак Петро.
В. 316. Бойко Михайло.
В. 324. Яцишин Ольга.
В. 326. Гнатко Володимир.
В. 332. Кульчицька Каролина, Кульчицький Василь.
В. 336. Степаник Н. Володимир.
В. 342. Коцаба Іван.
В. 377. Мигелич Михайло, Мигелич Юліянна.
В. 379. Мостовій Анна, Сидорик Никола.
В. 386. Лисогір Іван.
В. 393. Куцик Стефанія.

ДІТИ ВІДІЙШОВШІ З ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 142. Закорчена Юліянна, Закорчена Марія, Вилинська Олена.
В. 161. Сенета Юлія.
В. 179. Добромільска Розалія, Лесів Василь, Левіцька Емілія.
В. 204. Канщирук Стефан.
В. 206. Строцький Михайло.
В. 230 Кулин Олена.
В. 281. Гамкало Олена.

ПОМЕРЛІ ДІТИ:

В. 322. Бардаль Катерина.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком січня 1941 р. було в У. Н. Союзі дітей членів	9,736
В місяці січні 1941 р. принято нових	119
В місяці січні 1941 р. принято наново	33
В місяці січні 1941 р. принято з переступними листами	20
В місяці січні 1941 р. принято з інших кляс	5
Разом	9913
В місяці січні 1941 р. суспендовано	114
В місяці січні 1941 р. відійшли з переступними листами	19
В місяці січні 1941 р. відійшли до старших членів УНС	49
В місяці січні 1941 р. відійшли до інших кляс	5
В місяці січні 1941 р. відійшли зо зворотом у готівці	11
В місяці січні 1941 р. померли	1
Разом	199
Зкінцім січня 1941 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	9,714

ЗІСТАВЛЕННЯ ПІСЛЯ КЛЯС МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В 1-шій клясі за 25 ц. місячно вкладки	6,076
В 2-гій клясі за 50 ц. місячної вкладки	1,720
В 3-тій клясі за 50 ц. місячної вкладки	1,918
Разом	9,714

З кінцем січня 1941 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених 38,234

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати й відповідно до неї застосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за січень 1941 року суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспенси залеглі вкладки, як це постановляє статут організації, інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Тесаме відноситься також до тих членів, які впродовж січня 1941 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. рек. секретар.

UFS

СЕР ГЕРІ ОВКС.— Канадієць, котрого уважають другим з ряду найбогатшим чоловіком у світі. З ним його дочка.

ОСНУВАННЯ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ БИЗНЕСМЕНІВ

Дня 16. лютого ц. р. відбулись у Бетовен Гол в Ню Йорку збори українських бизнесменів, на яких створено Союз Українських Бизнесменів.

Ініціятиву до скликання таких зборів дав відомий нюйорський бизнесмен, п. Платон Стасюк, вияснюючи перед тим у своїх дописах на сторінках „Свободи" причини, чому українські бизнесмени повинні організуватись у свої союзи.

На збори прибуло надсподівано велике число людей, коло 250 осіб, так, що треба було брати більшу галю. Збори відкрив п. Стасюк і пояснив їх ціль. Він сказав, що дрібні український безнесмени, зокрема з ділянки споживчих крамниць, нині ледви животіють, бо їм велитенську конкуренцію роблять великі крамниці. Останні продають товар по дешевшій ціні тому, бо можуть робити великі гуртові закупи по дешевших цінах. Дрібні українські бизнесмени можуть рятуватись подібним способом, творячи свої організації, а опісля і корпорації, та закуплюючи гуртово товар по знижених цінах.

По вступнім слові п. Стасюк запропонував вибрати уряд до переведення зборів. Збори затвердили як голову п. Стасюка, а п. С. Бучацького як секретаря.

Після цього розвинулась широка дискусія, в якій забирали голос десятки бизнесменів як Матейко, Корнат, Кравчук, Чорноокий, Кучкуда, Задорецький, Пуйда, пані Воробець і много інших. Бизнесмени, як виходило з дискусії, прийшли на ці збори з виробленими поглядами і думками. Вони річево розбирали суть справи, стверджували своє критичне положення і подавали думки, як цьому зарадити. Радісним явищем було це, що всі вони годились також щодо плянів на будуче і майже одноголосно піддержували думку ініціятора п. Стасюка.

По цій дискусії предсідник попросив до слова п. Романа Олесницького, який є затруднений в одній великій фірмі міжнародної торговлі. П. Олесницький дав доклад про українську кооперацію, та про здібности українців на цім полі. Попри свої хліборобські здібности, говорив бесідник, українці виявляють також великі здібности на кооперативнім полі. Історія української кооперації сягає 500 літ взад, від часів, коли українські львівські купці кооперативним шляхом збудували волоську церкву. Перша українська кооперативна газета почала виходити 70 літ тому. А по першій світовій війні, пару літ перед другою, українська суспільність під польським панованням мала вже величезну кооперативну сітку, з кількома тисячами кооператив і десятками мілїонів долярів обороту. Тоді було теж на західньо-українських землях до 80 ріжних економічних і кооперативних часописів, журналів чи видавництв.

П. Олесницький далі перейшов на американський ґрунт і говорив, що ті всі здібности можна використати також і на американськім ґрунті, тимбільше, що тут ніхто нам не буде перешкоджати, бо маємо свободу влади і кращі економічні можливости.

Тут знов вивязалась широка дискусія, яку завершено тим, що рішено створити Союз Українських Бизнесменів. Відразу приступлено до вибору тимчасового уряду. Увійшли: Платон Стасюк, голова; С. Бучацький, секретар; М. Кравчук, касієр. Вибрано теж ширший уряд, в який увійшло одинадцять осіб. Після того приступлено до вписування членів. На початок вписалось 76, а пізніше вписалось ще 9 членів. Всі вони вплатили по $1.

Предсідник п. Стасюк висловив подяку українським радієвим стаціям пп. Задорецького, Сліпого і Жуковського, за безкорисне виголошування цеї справи на їх годинах, а також „Свободі" за поміщування всіх дописів в цій справі. Привіт від нюарських бизнесменів зложив п. Кучкуда, голова нюарського товариства Союзу Бизнесменів. Предсідник покликав ще до слова ред. Е. Ляховича, який зложив привіт новоствореному Союзови Українських Бизнесменів від „Свбоди", заявляючи, що цього роду справи „Свобода" завжди попирала і надалі буде їх піддержувати, надіючись теж і піддержки ґазети з боку українських бизнесменів.

Цілі ті збри зробили на всіх приявних дуже гарне враження і кожний вийшов з них з переконанням, що „з того щось буде". Дискусія велась на високім рівні, приявні бизнесмени отверто признавались до своїх недомагань і замісць апелювати до гуманітарних почувань свого загалу, як це часто дотепер траплялось, признавали, що вдержать при собі покупців і зможуть робити бизнес лиш тоді, коли даватимуть найкращу якість товарів і по тій самій, коли не нижчій ціні, ніж це роблять першорядні інші крамниці. А це вони можуть осягнути лиш тоді, коли будуть кооперативним шляхом робити закупна в великих компаній по знижчній ціні і загалом, будуть себе на кожнім кроці піддержувати. Бо так як тепер є кожний індивідуальний бизнесмен може закупити лиш дуже малу скількість товарів. Через це він мусить значно більше платити. На нім заробляють ріжні посередники, а для нього самого вже майже нічого не лишається. Крім того багато є серед нас таких бизнесменів, які своїми продуктами могли засоблювати свої ринки збуту. Чимало українців поза Ню Йорком мають на збут ріжні продукти, як яйця, дріб, картоплі, овочі і т. п. Є теж свої пекарі, різники, виробники ріжних продуктів щоденної потреби. В Союзі Українських Бизнесменів вони будуть себе зустрічати, пізнавати свої потреби, полагоджувати свої купецькі трансакції. З часом можна буде закладати ріжні купецькі корпорації. В той спосіб піднесеться цілий український бизнес, а з ним ціла наша суспільність в Америці, разом з її культурними, економічними і політичними інституціями.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Дальший виклад на Колюмбійськім університеті.

Пригадується, що в ту пятницю, себто 21. лютого в Колюмбійськім Університеті відбудеться в Скермергорн Гол, кімната 305, другий з черги виклад на українські теми. Доклад матиме п. Степан Шумейко, редактор „Юкрейнієн Вікли", а говоритиме про новітню добу Історії України. Треба надіятись, що й тим разом допише молодь, як це було минулого разу. І добре було б, коли б теж і старше покоління приходило. Їхати: експресовий собвей семої евеню (242 Кортленд) до 116 вулиці, а відтак іти на схід до Амстердам евеню, а там до 118 [illegible] горн Гол.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Спортові змагання.

Цеї неділі, 23. лютого ц. р., відбудеться в спортовій гали Стойвезан Гайскул, при 15 вулиці, між 2 і 1. евеню подвійні спортові змагання, між спортовою дружиною 423 відділу У. Н. Союзу з Ню Йорку, і спортовою дружиною з Філядельфії та змагання 361 відділу У. Н. С., з дружиною з Милвил, Н. Дж.

Ці люди, що зацікавлені в спортових змаганнях моглиб навідатись туди і приглядатись грі. Серед старших громадян у Ню Йорку назагал є мале зацікавлення до спортових змагань. Нема в них виробленого смаку до цього роду розривок. Тому і наш спорт в Ню Йорку не може так розвинутись, як це повинно бути серед так численної громади. Бо спортові змагання потребують моральної піддержки серед широкого загалу. Спортовці потребують свідків, глядачів. Це заохочує їх до вправ і виявлювань своїх здібностей. Там, де широкий загал не виявляє зацікавлення до спорту, і залишає своїх спортсменів, щоб вони самі між собою змагались, спорт заникає.

Серед корінного американського загалу є величезне зацікавлення до спорту. Спортові змагання дають велику приємність не лиш самим учасникам - спортсменам, але також тисячам, а навіть десяткам тисяч глядачів, які нераз платять і великі суми гроша, щоб придивитись змаганням.

По деяких інших українських громадах є вже вироблене зацікавлення до спортових змагань своїх дружин. Подібне зацікавлення мусимо ми виробити також у Ню Йорку. Тепер є нагода побачити 4 з кращих спортових українських дружин, що належать до союзової спортової ліґи. Кожний громадянин і громадянка, коли мають час, повинні обовязково прийти і подивитись на це змагання. Тим вони самі дістануть безкоштовну приємність, а також піддержать наших спортовців і поможуть до кращого розвитку спорту на нюйорськім ґрунті.

Е. Л.

АСТОРІЯ, Л. АЙ., Н. Й.

Звіт з коляди.

Старанням Бр. св. О. Николая, від. ч. 5 У. Н. Союзу, в Асторії, переведено і цего року традиційну „коляду" між місцевим нашим громакянством, з результатом, що на наші народньо-гуманітарні потреби зібрано $156.00.

Колядували: В. Врублевський, В. Череватюк, Е. Кон- [illegible] Кук, М. Левицький, В. Якиміцький, Г. Василик. З пань колядували: Е. Левицька, М. Пешнюк, Н. Домирецька, М. Табака, С. Череватюк, М. Якиміцька, А. Василик, М. Сидор, М. Врублевська.

Коляду зложили по $5: Н. Бродин, К. Голембійовський, М. Левицький; по $4: В. Врубльовський, А. Паламар, Г. Кук; по $3: В. Череватюк, І. Підгірний, п. Грицишин; по $2.50: М. Заровений; по $2: п. Онуфрик, С. Антонишин, А. Бурдиґа, М. Борух, І. Білоус, М. Борис, п. Цацик, С. Дорош, В. Дичко, А. Дичко, І. Драла, П. Гринишин, К. Гуменчук, П. Гарлов, п. Куліцький, Г. Кальба, С. Кузрик, Е. Кривень, А. Климишин, С. Лішак, п. Мельник, А. Мартин, В. Пукіш, А. Нерів, В. Гельнер, А. Гула, Ф. Стоколоса, Г. Семусь, С. Скородинський, Л. Радюс (грек); М. Ниськів $1.50; по $1: І. Бобель, Н. Барнич, Г. Бунько, п. Бреславський, Д. Бундас, Д. Булик, М. Беля, Н. Білик, П. Білинський, А. Чемеринський, В. Чайка, М. Домарецький, Н. Дайсак, М. Галан, С. Гиса, П. Гаврилець, Г. Якимів, В. Якиміцький, п. Кубін, Н. Кіянецький, Д. Курник, Т. Комар, І. Кубарик, п. Лозинський, п. Лазорчик, Л. Литвин, П. Лешко, А. Левенець, Н. Левенець, І. Марко, С. Михлів, Н. Микитин, Т. Микитин, Н. Табака, п. Тарчак, Ю. Скіба, І. Сінгура, І. Сидор, С. Савчак, Б. Стоев, Г. Соловський, п. Суков, В. Семусь, пані Середа, Г. Сенейко, п. Свентковський, С. Стирановський, Т. Романишин, Г. Василик, І. Василик, Р. Врублевський, п. Блукачик, Е. Подольський, п. Пестух, М. Форназа. — Разом $156.00.

Цю суму, згідно з волею жертводавців розділено і вислано: на Український „Каледж" в Стемфорд Конн., $31; на політичних наших збігців в Европі $25; на Українську Пресову Службу в Америці $20; на спаралїжованих наших громадян в Ню Йорку $26; на наш Сиротинець в Америці $15; на Інформаційне Бюро в Вашингтоні $15; на кошти колядників видано $9; домівці У. Д. Клюбу за сходини колядників $5. — Разом $156.

Повне признання належиться не лиш нашим колядникам, що не пожалували трудів, але й нашому вічливому громадянству за так щедрий дар для наших народніх справ в Америці!

Михайло Беля,
секретар відділу.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.



Панахида в память Ольги Басараб, що її відправив 9. лютого в укр. кат. церкві Св. Юрія в Ню Йорку Преосв. Владика Іван Бучко в асисті оо. Івана Забави й Стефана Гринюка та при участи члениць Самостійного Золотого Хреста (в одностроях) і широкого загалу громадянства.

Д-р Кирило Трильовський.

СОЙМОВІ ВИБОРИ В 1889 РОЦІ

(В СНЯТИНЩИНІ).

Ціла родина Гамораків — це були якісь божі угодники і я в життю другої такої не знав: були це люде абсолютно без жадної злости.

Оден син о. Кирила став священиком, скоро помер, а його син Нестор був професором університету в Камянці Подільськім і там десь під большевиками помер.

Отець Кирило був вдівцем, а домашню господарку вела його своячка „цьоця Волянська". Він перевів парцеляцію дібр дідича поміж своїх парохіян і вони сплачували припадаючі на них рати до його рук. Можна отже зрозуміти його величезний вплив у Стецеві. Була це людина образована, европейської культури і — крім знаних тоді кацапських газет як „Слово", або „Н. Пролом" — був у нього все один европейський дневник з ріжними додатками. Годі однак було звати його кацапом, а його всі діти були українцями. Пізніше лиш „Діло" було в них у хаті. Отець Кирило був товаришем семінарійним мого батька Йосифа, що був парохом в Будилові, десять кільометрів від Стецеви.

На феріях жили у нього зять д-р Данилович та правник Єронім Калитовський, (брат о. Василя), який став пізніше адвокатом в Стрию. Цей був дуже здібний сатирик і він то написав славну новелю **„Декани з гір"**.

Ось так у тій невеликій стецівській компанії рішили ми в літі 1888. р. поставити при доповняючих виборах до соймy кандидатом о. Кирила.

Попереднім послом снятинщини був Тит [illegible], начальник суду в Заболотові (снятинського повіту), т. зв. „поржондни русін". Він — як то кажуть — „дер коти" з тамошним священиком о. Каратницьким, батьком відомого судового радника.

Начальникови суду і послови п. Титови лучилась „пригода". Ото одна дівка дістала від нього дитину, а коли прийшло до хресту, то о. Каратницький надав тому хлопчикови імя Тит. Так і лишився на цілий Заболотів лиш той один Тит. Це був рід обрахунку о. Каратницького з начальником суду.

Річ очевидна, що були і ріжні передвиборчі збори і наради, на яких одначе лише я виступав та кількох селян, що були добрими бесідниками.

З них найвизначніший був Грицько Запаренюк з Волчковець. Був то анальфабет, але дуже оригінальний бесідник. Його портрет можна побачити в популярній часописі „Батьківщина", яку видавав Ю. Романчук. Грицько Запаренюк мав вже около 50 літ життя, був середнього росту, з досить довгим, шпакованим волоссям. Був це тип добродушного „свата" чи „дядька". Свої промови починав він словами: **„Браття мої наймильніші!"** Промова його була спокійна, але дуже переконлива. Він оперував дуже гарними порівнаннями, які брав головно з життя комах, як ось пчіл та муравлів. Велика шкода, що його промови не були стенографовані; хоч у виборчій думі, уложеній Єронімом Калитовським, є одна така промова представлена у віршованій формі. Промови Запаренюка, вилошувані спокійно і переконливо, робили на слухачів-селян велике враження. Був це чисто альтруїстичний тип. У 80-тих роках м. ст. лопнуло у Львові два банки, що уділяли пожичок головно селянам, властникам ґрунтів. Беручий пожичку вписувався рівночасно яко член того кредитового товариства з відповідною вкладкою, а крім того відповідав до кількакратної висоти тої вкладки на випадок упадку такого товариства. Наслідки були такі, що в тих часах маса селянських господарств ішло на ліцитацію („на бубон"). Можна однак було позискати значні полекші в уґодовій дорозі і цього, наскільки розходилось про його співгромадян (а може і людей з сусідних сіл) підіймався сердега Грицько Запаренюк. **Ішов отже пішки аж до Львова**, до дотичного банку та в дорозі уґодових переговорів і вплати відповідної суми спасав від ліцитації загрожені мужицькі господарства.

Єронім Калитовський та д-р Северин Данилович, будучи у веселім, вакаційнім настрою і на добрім стецівськім харчі, уложили були підчас виборів — вже не тямлю чи в 1888 (доповняючі вибори) чи у 1889 році, письмо, нібито диктоване Запаренюком до „Кур'єра львовского", де тоді працював Франко. Був там докладно наслідуваний стиль промов Запаренюка та були ріжні злобні уваги на рахунок ріжних снятинських панків з повітової ради, які — всіми дозволеними способами підпирали вибір Мойси.

Найцікавіше, що Франко дався авторам того листа надути і повірив, що це Запаренюк той лист диктував. Отже помістив його (латинським правописом) у „Кур'єрі львовськім" на велику загальну втіху і то на начальнім місці того дневника.

Головним редактором того дневника був тоді Ревакович, старий польський демократ (завсіди в чемерці), мабуть українського походження.

Другим редактором був Болеслав Вислоух, революційний утікач з Конгресівки. Він, його жінка Марія та Ян Стапіньскі зо Західньої Галичини були головними основниками польської „людової" партії. Франкови удалося неодно помістити в тій газеті, що було корисне для українців — і був би міг там остатись аж до кінця існування того дневника, якби не не, що помістив день около 1894. р. у віденськім тижневику статтю під наголовком **„Поет зради"**, в якій представив, як то славний польський поет Адам Міцкевич радив навіть допускатися зради, щоби лише побороти зненавиджених ворогів Польщі. Цеї статті поляки не могли Франкови простити, бо у них Міцкевич має таке велике значіння як у нас Шевченко.

(Дальше буде).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ОЛИФАНТ, ПА. — Місячні збори Товариства Згода Бр., від. 406., відбудуться в неділю, 23. лютого, в 2 год. пополудні, в Домі У. Н. С. Конкорд Гал. Проситься всіх членів прийти на означений час. Маємо ріжні справи до вирішення, як також буде вибір делеґата на 20. конвенцію У. Н. Союзу. Припоминається членам, щоби кожний постарався вирівнати свої залеглі місячні вкладки. — Юрій Хиляк, предс.; Андрій Тарас, секр.

БАЙОН, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 281., відбудуться в пятницю, 21. лютого, точно в годині 8. вечором, в Нар. Домі, 32-35 Тест 19. вул. Проситься всіх місцевих і позамісцевих членів і члениць явитися на тих зборах, бо є важні справи до полагодження. Буде вибір делеґата на 20. конвенцію У. Н. Союзу. — Ів. Довгань, предс.; Ст. Кебало, кас.; Л. Бачинський, секр.

БОФАЛО, Н. Й. — Збори Тов. ім. Івана Франка, від. 299., відбудуться в неділю, 23. лютого, в годині 6. вечором. По зборах відбудеться вечерок (запусти) для членів і їх родин. Обовязок усіх бути на зборах і привести родину з собою. Нечлени, бажаючі бути разом, тільки ті, що схочуть вписатися до Союзу, де буде найліпша нагода. Звертається увагу довжникам, що ломлять зобовязання, що так усе прирікають, щоб виповнили свої залеглости. — І. Сидорович, секр., 493 Perry St., Ap. 3.

Д-р А. Т. Кібзей.

ВІТАМІНИ, (VITAMINS)

4. Вітамін Д (Vitamin D).

До цього часу відкрито яких 10 родів складників, подібних до себе як "Ergosterol, Cholesterol, Viosterol", і т. д., що заступають Вітамін Д. А тому, що брак його спричиняе нищення та запалення костей, назвали його "Antirachitic Vitamin." або вітаміном костей.

Недуги костей, які спричиняе недостача цього вітамину е: — а) Змягчення костей, (rickets) де кости в ребрах, руках, ногах стають мякші, грубші, криві (повигинані), або з поростами — ґульками. Звичайно в таких дітей — грудна кліть — тут і там вигнута, нерівно сформована, або як кажуть грудь як в голуба (pigeon brest); ноги криві і пониже колін вигнені як смик від скрипки (bowed legs); кости в чашці — незрощені; чоло — випущене; брак зубів у своїм часі, або мало їх.

б) Конвульсії (infantile tetony). де задля браку елементарних складників кости (як вапно), вони зчаста повтаряються, а часом є навіть фатальними.

в) Запалення костей (osteomalacia, osteoporosis), з опухненням вязів, болем та горячкою, або тонка структура костей, де показується брак таких складників як фосфор, вапно і т. д:

Лікування цих недуг: природне привернення достаточної поживи. Самий вітамін Д знаходиться в більших скількостях у всяких рибячих оливах [illegible] Holiver Oil with Viosterol. Cod Liver Oil with Viosterol, і т. д.

5. Вітамін E (Vitamin E).

Наука медицини твердить, що вітамін E погамае на „безплідність" і тому назвали його „вітаміном безплодности", (The Antisterility Vitamin).

До цього часу, практикуючи на звірятах, доказано, що брак цього вітаміну в поживі, спричиняе безплідність. Щодо людства досліджено рівнож, що присутність його в поживі, помагає у всяких недомаганнях в безплідности та в жіночих недугах, що належать до цеї категорії.

Вітамін цей знаходиться подостатком в кільцях зерна пшениці, в зеленій салаті та у всяких оливах як — Vegetable Oil, Corn Oil, Olive Oil і т. д.

6. Вітамін Ф (Vitamin F).

На чергу приходить вітамін F. Та наразі він ще не відкритий.

7. Вітамін Г (Vitamin G).

При досліджуванню вітаміну В знайдено цілком окремий складник, вроді фарбівник (pigment), що назвали "Riboflavin."

Брак його в поживі спричиняе деякі скірні недуги, скору старість, карлоковатість, випадання, або повільний ріст волосся та катаракти в очах.

Вітамін цей знаходиться так як і Vitamin B Compax — в кільцях пшениці, в гриці з рижу, в мясі, яйцях, молоці, оріхах, овочах та у всякій городовині як фасоля, горох, біб і т. д. Треба отже уважати, щоби в щоденну нашу поживу були включені хоть деякі вимінені споживчі артикули. Інакше готові проявлятися ознаки недуг, спричинені браком вітаміну G.

Досліди ще виказують, що „Рибофлавин" успішно лічить глухоту, скірні недуги, а особливо т. з. „заїди" (або прищі на кінцях губ — "cheilosis), як рівнож дуже є помічним в лікуванню пелягри, коли його домішати (чи додати) до цикотинового квасу.

8. Vitamin H. I. J.

Тут слідувалиб дальші вітаміни після азбуки як H. I. J, котрі ще не досліджені. При розбиранню вітаміну B Compax (як я вже згадував), є вже позначені вітаміни B3, 4, 5, 6, над котрими якраз тепер працюють в лябораторіях. Дуже можливо, що вкедовзі назвуть котрись з них буквою "H. чи I чи J". Але можливо, що наука впорядкує ці назви інакше та назве всі вітаміни після їх якости, як никотиновий квас, рибофлавин, або вітамін на безплідність, вітамін костей і т. д. Назви після азбуки є і так дуже недостаточні і були надані лише тимчасово. Бо тоді не знали, що таке вітаміни та які їх складники. Та нині вже знають про всі складники, хемічну формулу, а навіть декотрі вироблякають вже штучно, (як прим. Таямін Гайдроклорайд). Отже певно прийдуть і нові назви та клясифікації.

Тепер якраз досліджують новий вітамін, що лікує сиве волосся (Anti-Gray Hair Vitamin). Він знаходиться у вітаміні B Compax. Отже і цьому вітамінови мусять надати якусь назву.

9. Вітамін К (Vitamin K).

Дальші досліди над вітамінами доказали, що є ще одеи складник, що помагае на кровотоки. Так його і назвали: Вітамін Кровотоку (The Antihemorrhagic Vitamin).

До цього часу досліджено дві окремі форми складника і означено їх K_1 і K_2. Розпускається він лиш в товщах.

По аптиках можна дістати цей вітамін в ріжних препаратах, як Klotogen Capsules, Klotogen in Oil, і т. д. Достаточна скількість знаходиться в листях шпінату, капусті, каліфлорах, петрушці, або в товщах печінки з безрогів, або в насінню конопель, „сой бін" (фасолі), в жовтку з яйця і т. д.

Нормальний та здоровий чоловік, що їсть добру поживу, їсть звичайно поживу, що має вітамін К. Цей вітамін витворює в крові нашій складник, званий „Протромбин" (Prothrombin), що в кровотоках спричиняе згущення та сціленіння (coagulation) або коагуляцію крови. І це рятує нас від смертельних кровотоків.

Колиж наша пожива покажує більший брак цього вітаміну, тоді кров не може згуснути при кровотоках, бо брак в неї протромбину. І тоді, як кажуть, кровотоку не можна вгамувати. А кровотоки такі являються в новонароджених дітей, де кровавиться скіра, уста, жолудок, кишки і т. д.; в людей, що хорують на печінкову жовтачку; на т. зв. "sprue" — або кровотоки в кишках (є це азійська недуга); або в інших обструкціях кишок, жолудка і т. д.

Недуги ті лікується тим вітаміном К. А щоб не хорувати, то треба їсти таку поживу, що має в собі вітамін К.

(Кінець).

ВПРАВИ ПАРАШУТИСТІВ на маневрах жовнірів американської военної фльоти коло Лейкгерст, Ню Джерзі.

ЧИ РІШИЛИ ВОЮВАТИ? — У недавній італійсько-еспанській конференції взяли участь (зліва до правої руки): еспанський міністер заграничних справ Сунер; еспанський диктатор Франко та італійський диктатор Мусоліні. Як догадуються, Мусоліні певно домагався від Еспанії помочі. Ходять чутки, що Франко повної допомоги відмовив зогляду на важкий господарський стан Еспанії, але згодився на удар оси на Ґібральтар з еспанських островів на Середземному морю.

КВІТКА НА МОГИЛУ БОГДАНА ГУБІЦЬКОГО

В магазині Королівської Музичної Академії в Лондоні в листопаді [illegible] 1940, Ровсбай Вуд, учитель Богдана Губіцького, який загинув від німецької бомби в Лондоні дня 15. жовтня м. р., ось що пише про свого талановитого ученика: „Як кілька інших скрипаків нашї Музичної Академії, Губіцький був родом з Винніпеґу. Його родичі українського походження. Вже після того, як я знав його довший час, я провідав, що він заощадив гроші на дорогу до Лондону, щоб тут продовжати науку музики. Заки він до мене написав, він дістав роботу в реставрації „Лайонс" і з того він жив, платив за лекції і принагідно навіть посилав гроші батькам. Не так як деякі його приятелі, він не мав щастя здобути стипендію від Ассосіейтед Борд в Канаді. Без стипендії він не міг стати студентом академії. Однак після кількох невдатних проб його витревалість була нагороджена. В р. 1937 він здобув стипендію Гвинн Кімптон.

Він був милий, культурний скрипак і давав надію, що стане визначним солістом. Багато людей пригадують собі з особливою приемністю виконання з другим студентом „Концерту Баха" в орхестральнім концерті Академії в червні 1938 року.

Поминувши музику, яку він віддавав з великою силою краси свого народу, він був молодим культурним чоловіком, добре очитаним і інтересним у розмові. Був цілком вільний від тої дрібної зависти, яка шкодить багато артистам. Був рішучо одним з природних джентелменів".

(К. Ф.).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СКРЕНТОН, ПА. — Звичайний місячний мітінг Бр. св. Володимира, від. 162., відбудеться в неділю, 23. лютого, в галі Українського Клюбу, 554 Emett St., в 3. годині пополудні. Проситься прийти на цей мітінг, бо є важні справи до полагодження. Буде вибір делегата і біжучі справи до вирішення. — Григорій Лисейко, предс.; Михайло Гнатів, секр.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

Дня 15. лютого 1941. року помер в Вунсокет, Р. Ай., член Тов. Запорозька Січ, від. 206. У. Н. Союзу,

ЙОСИФ ВИСПЯНСЬКИЙ.

Покійний походив зо села Яблонів, повіт Гусятин, Галичина. Вступив до У. Н. Союзу 1922. року. Прожив не цілих 56 літ.

Похорон відбувся 18. лютого при участі членів відділу 206., родини і знайомих. Тлінні останки відпроваджено до української православної церкви св. Михаїла, а потім на місце вічного спочинку.

Земля Йому пером!

І. Кокольський, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ШІСТЬ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

ТАРЗАН, ч. 231. Здивований.

WITH A LIGHTNING SPRING, TARZAN SEIZED THE ASTONISHED GIRL BEFORE SHE COULD BRING HER BOW INTO ACTION.

Блискавичним скоком Тарзан прибіг до дівчини і вирвав їй з рук лука, ще заки вона вспіла випустити до нього стрілу.

"NOW TELL ME WHERE YOU'VE HIDDEN THE BOY!" HE COMMANDED. "NO!" TARZEELA SCOWLED.

„А тепер скажи мені, де ти заховала хлопця", запитав твердо Тарзан, хапаючи її за руки. Тарзеля закричала: „Ні, не скажу".

TARZAN'S STEELY GRIP TIGHTENED BUT THE STUBBORN GIRL DID NOT WINCE. HE KNEW SHE WOULD NOT YIELD.

Тарзан сталевими руками стискав руки дівчини. Але та замкнула уста і вперто мовчала. Тарзан тепер знав, що це не поможе.

THUS THE MIGHTY TARZAN, VICTOR IN A THOUSAND BATTLES OVER MEN AND BEASTS, WAS BAFFLED BY THIS LITTLE JUNGLE MINX.

Завзяття дівчини здивувало Тарзана, хоч у нетрах він вже бачив чимало див. Чому та дівчина так нагло привязалась до хлопця, не знаючи хто він?